GAMON SAKURAI

AJIN 6

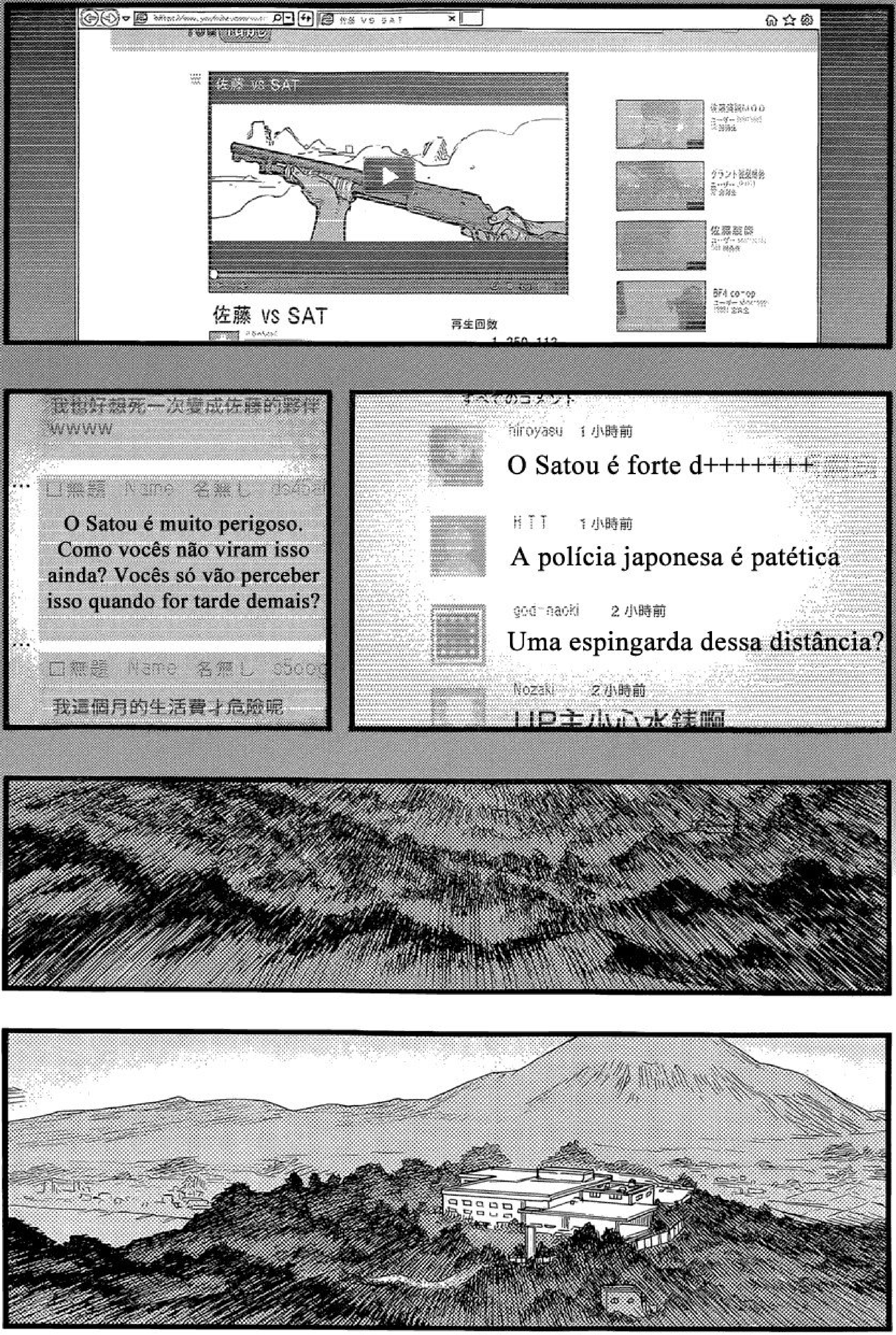
DEMI-HUMAN

アフタヌーン12月号増刊
いや増すボルテージ!!! 創刊6周年!!!
12
2014 December
月刊
good!アフタヌーン
勇す進すめ!
単行本①巻発売中!
『エンバンメイズ』
田中一行
単行本①②巻
2カ月連続リリース!
『ぐらんぶる』
原作/井上堅二 漫画/吉岡公威
出たア〜〜〜!!
最新刊⑤巻発売!!
続きがすぐ読める!!
亜人
桜井画門
テレビアニメ後半クール突入記念!
蟲師×熊倉隆敏
トリビュート
『歪む調べ』
本誌初登場!
単行本④巻発売中!
『はねバド!』
濱田浩輔
アニメ放映カウントダウン!
『純潔のマリア exhibition』
石川雅之
ほくほくの秋だぁ!
『甘々と稲妻』
雨隠ギド

UCB
5
亜人

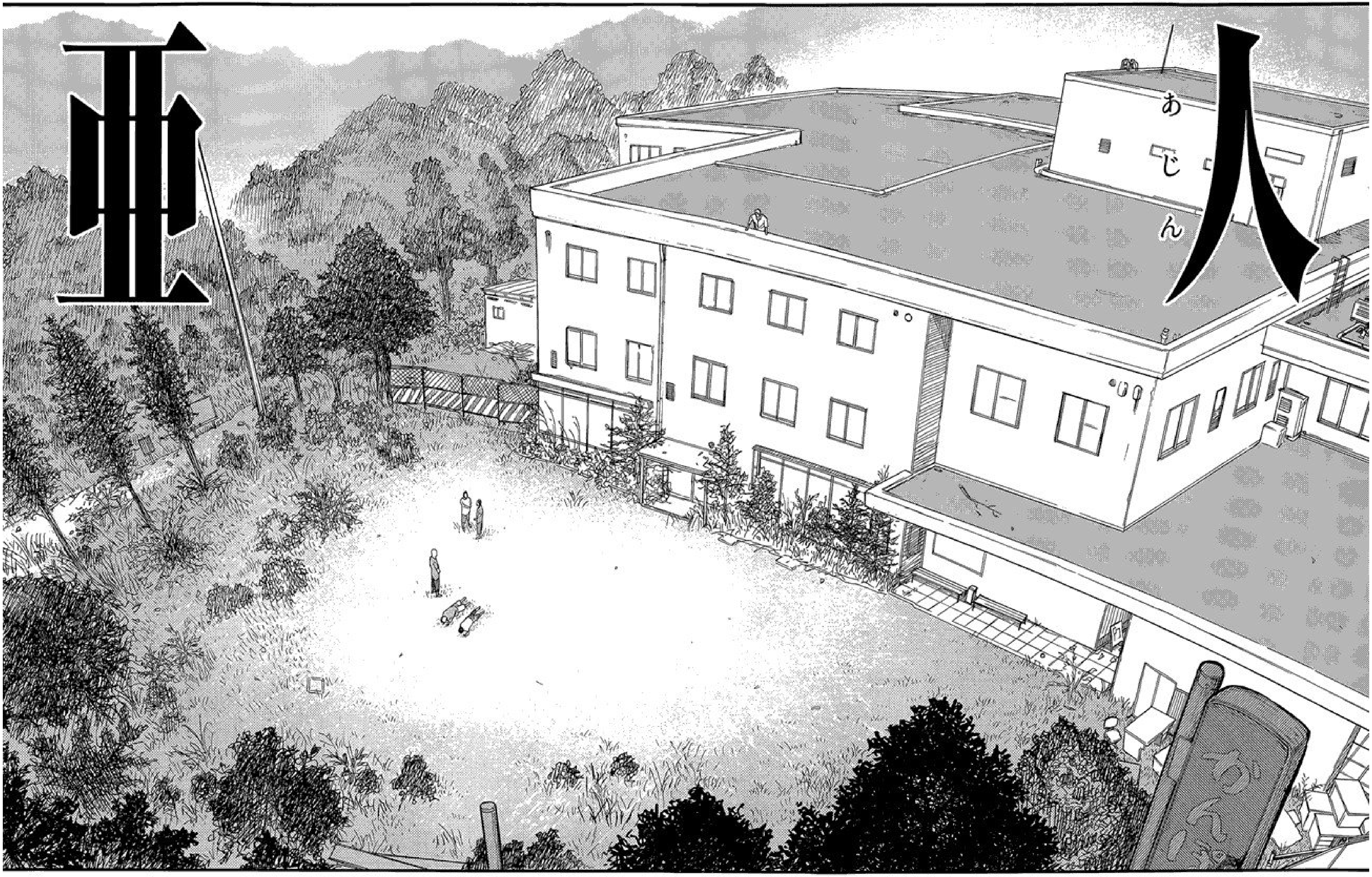
POLICE
POLICE
Keita Iwasaki
Indústria Farmacêutica Nakatomi
Yoshinobu Takagi
Ministro da Saúde, Trabalho e Bem-estar
Yu Tosaki

COLOCAMOS NOSSA DIGNIDADE E NOSSO ORGULHO EM JOGO E ESTAMOS TRABALHANDO PARA PRENDER SATOU...
...O AJIN RESPONSÁVEL POR ESSES INCIDENTES, O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL.
VOCÊS VIRAM O QUE ACONTECEU COM A SAT...
DESAFIAR AQUELE CARA É COMO ASSINAR UMA SENTENÇA DE MORTE.
DIZEM QUE HÁ UM ELEMENTO AINDA MAIS MORTAL PARA OS AJINS.
MEU PAI ME DISSE PARA SÓ SAIR DE CASA QUANDO ESTIVER CHOVENDO.
HÃ? POR QUÊ?
SEI LÁ.
MINHA PESQUISA MOSTRA QUE...
...UM TERÇO DE TODOS OS CRIMINOSOS SÃO PROVÁVEIS AJINS...


佐藤 VS SAT
佐藤 VS SAT
再生回数
hiroyasu 1小時前
O Satou é forte d+++++++
HTT 1小時前
A polícia japonesa é patética
god naoki 2小時前
Uma espingarda dessa distância?
Nozaki 2小時前
wwww
O Satou é muito perigoso. Como vocês não viram isso ainda? Vocês só vão perceber isso quando for tarde demais?
我這個月的生活費才危險呢

ARQUIVO 25: PRIMEIRO DIA

SAKURAIGAMON
桜井画門



AGH ...
POR QUE EU TENHO ...
...QUE FAZER ISSO?
ど
VOCÊ NEM FEZ VINTE AINDA.
EU VENHO DE UMA FAMÍLIA RICA.
TENHO CERTEZA QUE VOCÊ É A PESSOA CERTA PARA ESSE TRABALHO.
MAS VOCÊ ESTÁ PESANDO 4 QUILOS A MAIS DO QUE NOSSOS REGISTROS DE 40 DIAS ATRÁS MOSTRAM.
VOCÊ TEM QUE PERDÊ-LOS.
ME PERGUNTO SE É ASSIM QUE FUNCIONA O INFERNO CORPORATIVO...

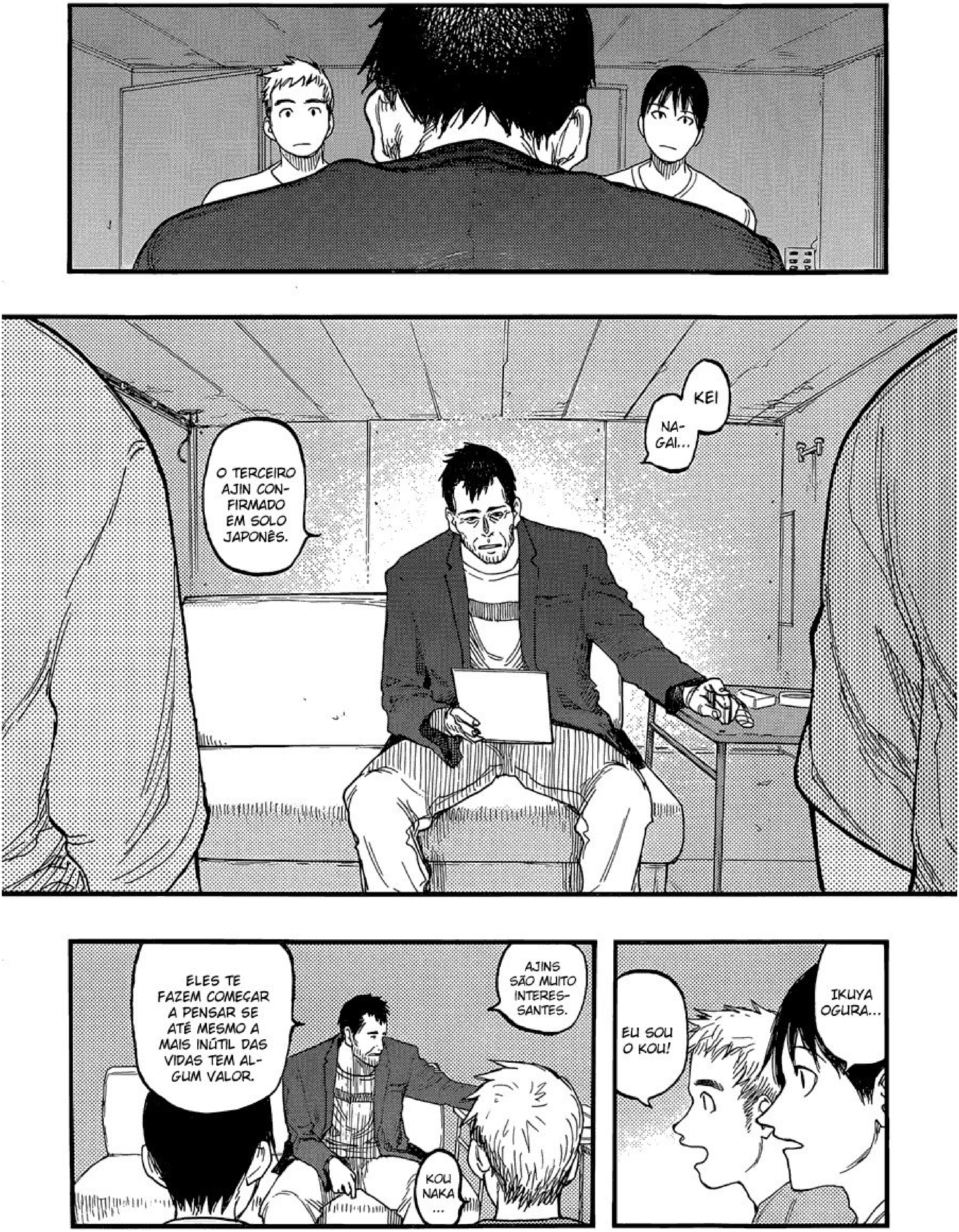
KEI NAGAI!
VOCÊ PRECISA CONTI-NUAR.
CÉUS!
EU DEVIA TER TE MATADO QUANDO TIVE A CHANCE!
NÃO ME FAÇA TE AFOGAR NUMA BA-NHEIRA DE FORMOL.
NÃO ACREDITO NISSO...

*PROVAVELMENTE, DEA SE REFERE AOS DESFRIBILADORES PORTÁTEIS, USADOS EM AMBULÂNCIAS.

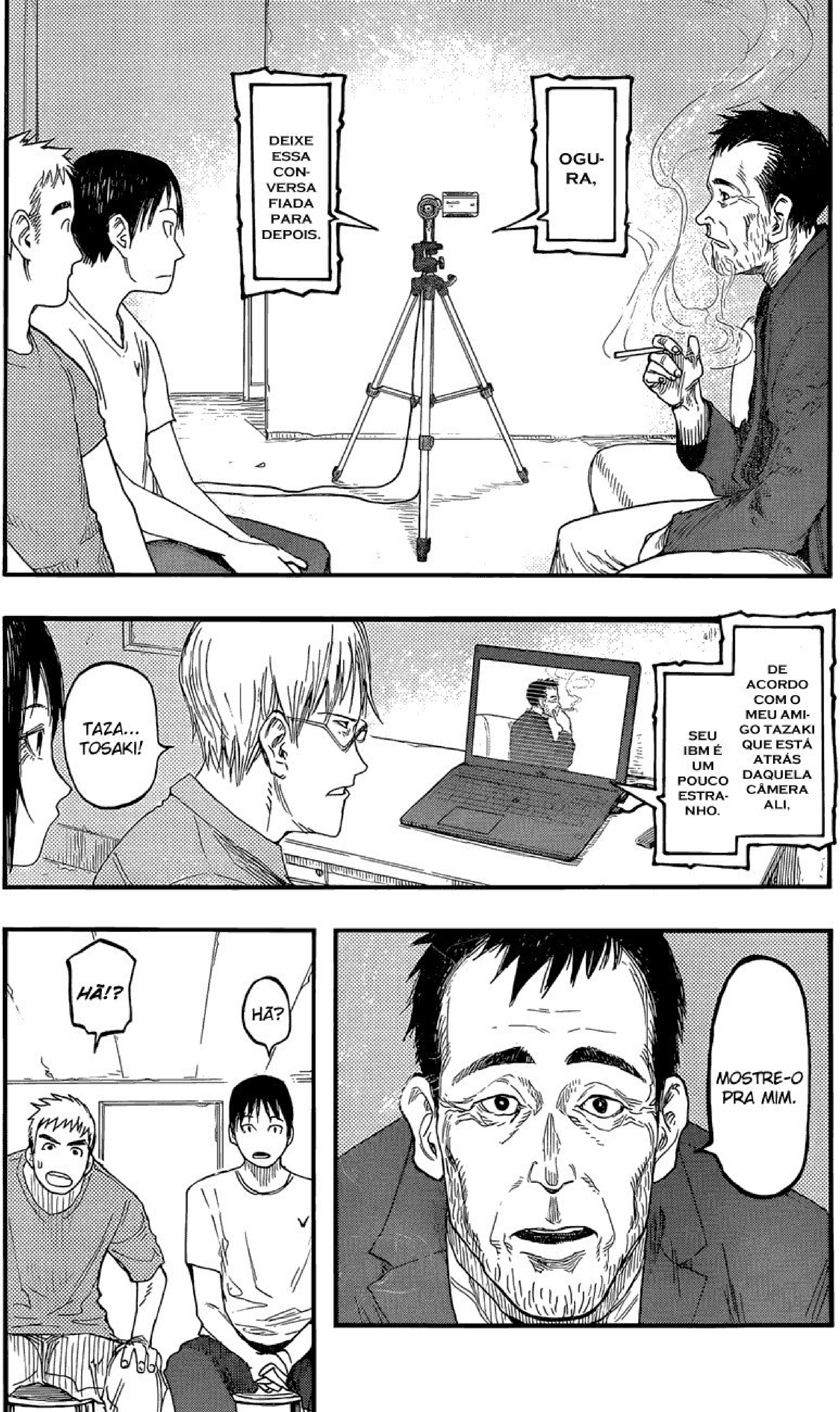
PRECISAMOS CRIAR UM PLANO...
...PARA PARAR O SATOU EM POUCO TEMPO.
CERTO.
PARA CONSEGUIR ISSO, NÓS PRECISAMOS DESCOBRIR UMA COISA QUE NÓS TEMOS...
...E QUE O SATOU NÃO TEM.
ESSA AQUI É A NOSSA FORTALEZA.
KEI,
KOU,

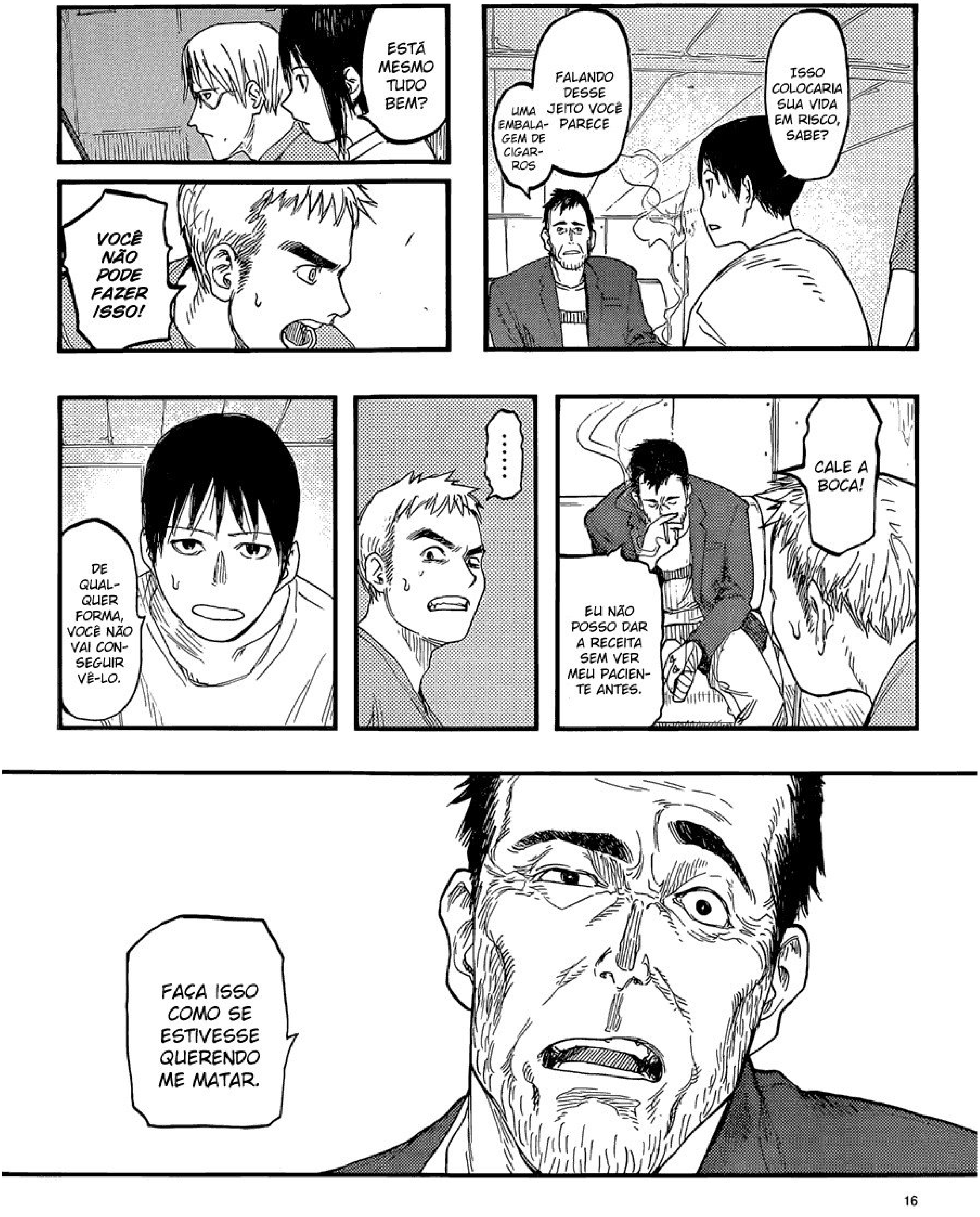
PRECISA DE ALGUMA COISA?
......
QUERO QUE VOCÊS CONHEÇAM UMA PESSOA.
VENHAM COMIGO.
CERTO.
OK.
EI,
QUAL O PROBLEMA?
......
ELA ...

ELA É BEM BONITA...
QUER DIZER, ELA É UM AJIN...
EU ACHO.
VOCÊ ACHA QUE ELA E O TOSAKI ESTÃO SAINDO?
DUVIDO.
SERÁ QUE ELA TEM NAMORADO?
......
ELA ERA A ÚNICA PESSOA SEM PLUGUES DE OUVIDO NO HOSPITAL.


KEI NA-GAI...
O TERCEIRO AJIN CON-FIRMADO EM SOLO JAPONÊS.
IKUYA OGURA...
EU SOU O KOU!
AJINS SÃO MUITO INTERES-SANTES.
ELES TE FAZEM COMEÇAR A PENSAR SE ATÉ MESMO A MAIS INÚTIL DAS VIDAS TEM AL-GUM VALOR.
KOU NAKA ...

SE IMPORTA SE EU FUMAR?
ME DESCULPE, O CHEIRO ME INCOMODA.
KEI,
シュボ
POR QUE VOCÊ ACHA QUE AS PESSOAS TEM QUE MORRER?
É PORQUE O UNIVERSO DECIDIU ASSIM.


OGURA,
DEIXE ESSA CONVERSA FIADA PARA DEPOIS.
DE ACORDO COM O MEU AMIGO TAZAKI QUE ESTÁ ATRÁS DAQUELA CÂMERA ALI,
SEU IBM É UM POUCO ESTRANHO.
TAZA... TOSAKI!
MOSTRE-O PRA MIM.
HÃ?
HÃ!?


ISSO COLOCARIA SUA VIDA EM RISCO, SABE?
FALANDO DESSE JEITO VOCÊ PARECE
UMA EMBALAGEM DE CIGARROS
ESTÁ MESMO TUDO BEM?
VOCÊ NÃO PODE FAZER ISSO!
CALE A BOCA!
EU NÃO POSSO DAR A RECEITA SEM VER MEU PACIENTE ANTES.
......
DE QUALQUER FORMA, VOCÊ NÃO VAI CONSEGUIR VÊ-LO.
FAÇA ISSO COMO SE ESTIVESSE QUERENDO ME MATAR.

FORMA CLARA.
BEM DEFINIDO.
DÊ UMA ORDEM A ELE!
QUE TIPO DE ORDEM!?
VOCÊ NUNCA TEVE UM CACHORRO ANTES?
SENTA ...!?

ド
POR QUE EU...?
ELE SE MOVE SOZINHO...
E TE IGNOROU COMPLETAMENTE.
JÁ VI UM CASO SIMILAR COM UM AJIN FAZENDEIRO EM IOWA.
NO COMEÇO, ELE DAVA ORDENS SIMPLES AO IBM, COMO PEDIR PARA RETIRAR ERVAS DANINHAS.
MAS NUMA MANHÃ QUALQUER, ANOS ATRÁS, O IBM DECIDIU SOZINHO QUE DEVERIA COLHER O MILHO E ATÉ MESMO COMEÇOU A DIRIGIR UM TRATOR.

VOCÊ DEVE TER...
DEIXADO ELE SOZINHO POR UM BOM TEMPO.
O QUE? NÃO, ELE APARECEU PELA PRIMEIRA VEZ CERCA DE UM MÊS ATRÁS.
NÃO, JÁ FAZ ALGUM TEMPO QUE ELE APARECEU.
PROVAVELMENTE DESDE SUA INFÂNCIA.
EI!
CUIDADO!!

UFA.
DEIXE-O AÍ!
PROVAVELMENTE ELE DESAPARECERÁ EM CINCO OU DEZ MINUTOS.
HMM?
ME SINTO TONTO...
HÃ?
BEM,
QUANDO EU ESTAVA TREINANDO NA FLORESTA...

EU CONSEGUI MANTÊ-LO POR 30 MINUTOS.
QUANTAS VEZES VOCÊ CONSEGUE CHAMÁ-LO?
CINCO VEZES...
TALVEZ NOVE NUM BOM DIA.

*MATÉRIA NEGRA INVISÍVEL

*UMA MANEIRA PEJORATIVA PARA SE REFERIR À CLASSE OPERÁRIA.

ESSE TIPO DE CONCENTRAÇÃO É INIMAGINÁVEL APÓS APENAS CINCO OU DEZ ANOS.
NÃO, ISSO NÃO É UMA QUESTÃO DE TEMPO.
VARIAÇÕES PODEM OCORRER DEPENDENDO DO EGO DE UMA PESSOA OU DO DESENVOLVIMENTO EMOCIONAL DELA.
HÁ QUANTO TEMPO VOCÊ É UM AJIN?

ENTÃO, EU CONSIGO PRODUZIR MAIS IBM'S QUE SATOU E OS OUTROS?
SERÁ QUE PODEREMOS USAR ISSO EM NOSSOS PLANOS?
STAFF ONLY
ガチャ

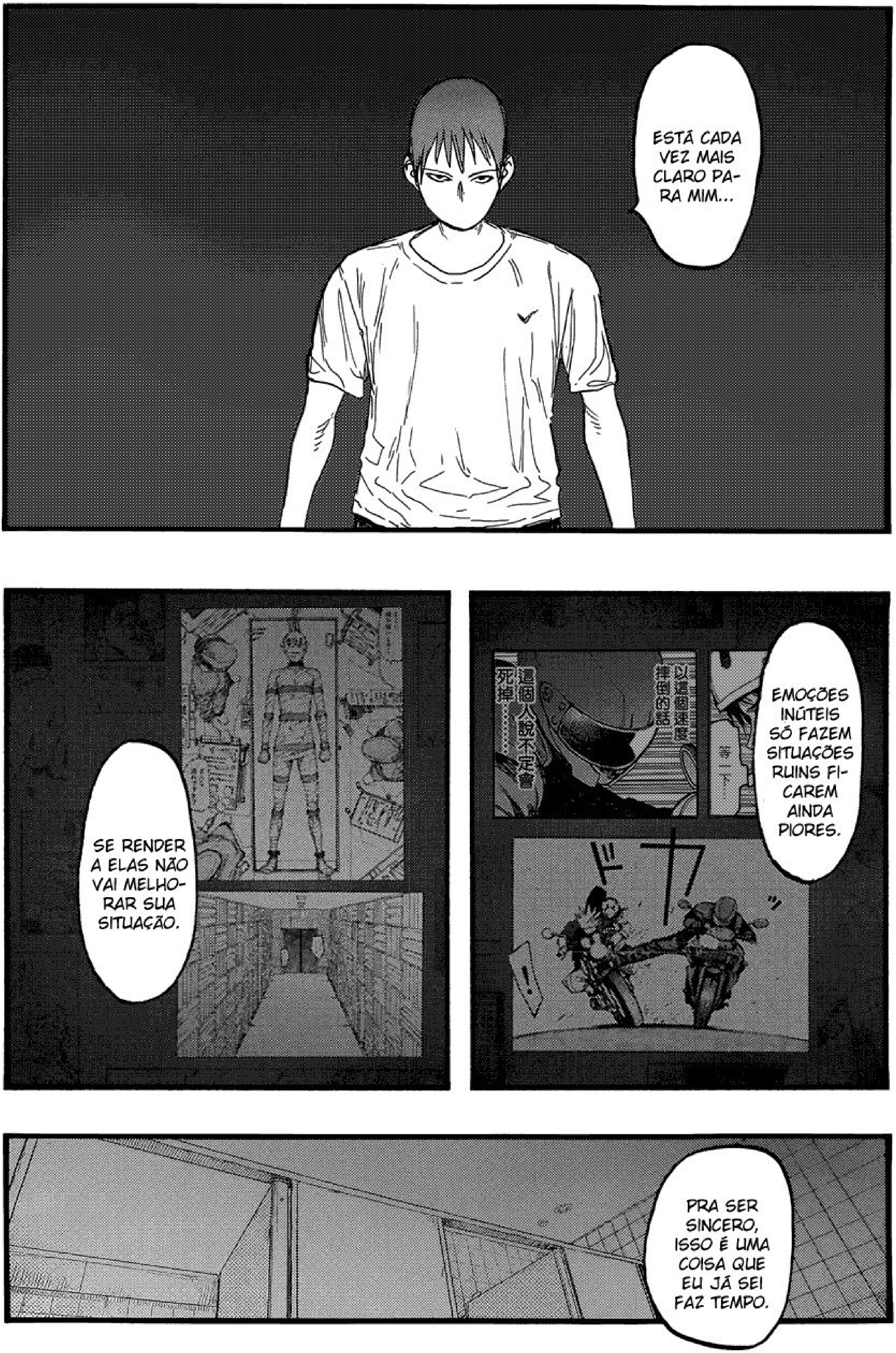
PARA-DO!!!!
!?
EI, KEI!!
HM?

ドッ
O QUE DIABOS VOCÊ ES-TÁ FAZEN-DO!?
ELES SÓ ESTAVAM ME ENSI-NANDO A ATIRAR!!
EU? O QUE DIABOS VOCÊ ESTÁ FAZENDO!?
PARE DE AGIR COMO SE AQUELES CARAS FOS-SEM NOSSOS AMIGOS.
HÃ!?
NÃO DEIXE QUE ISSO ME ATRAPALHE NO MEIO DE UMA LUTA.

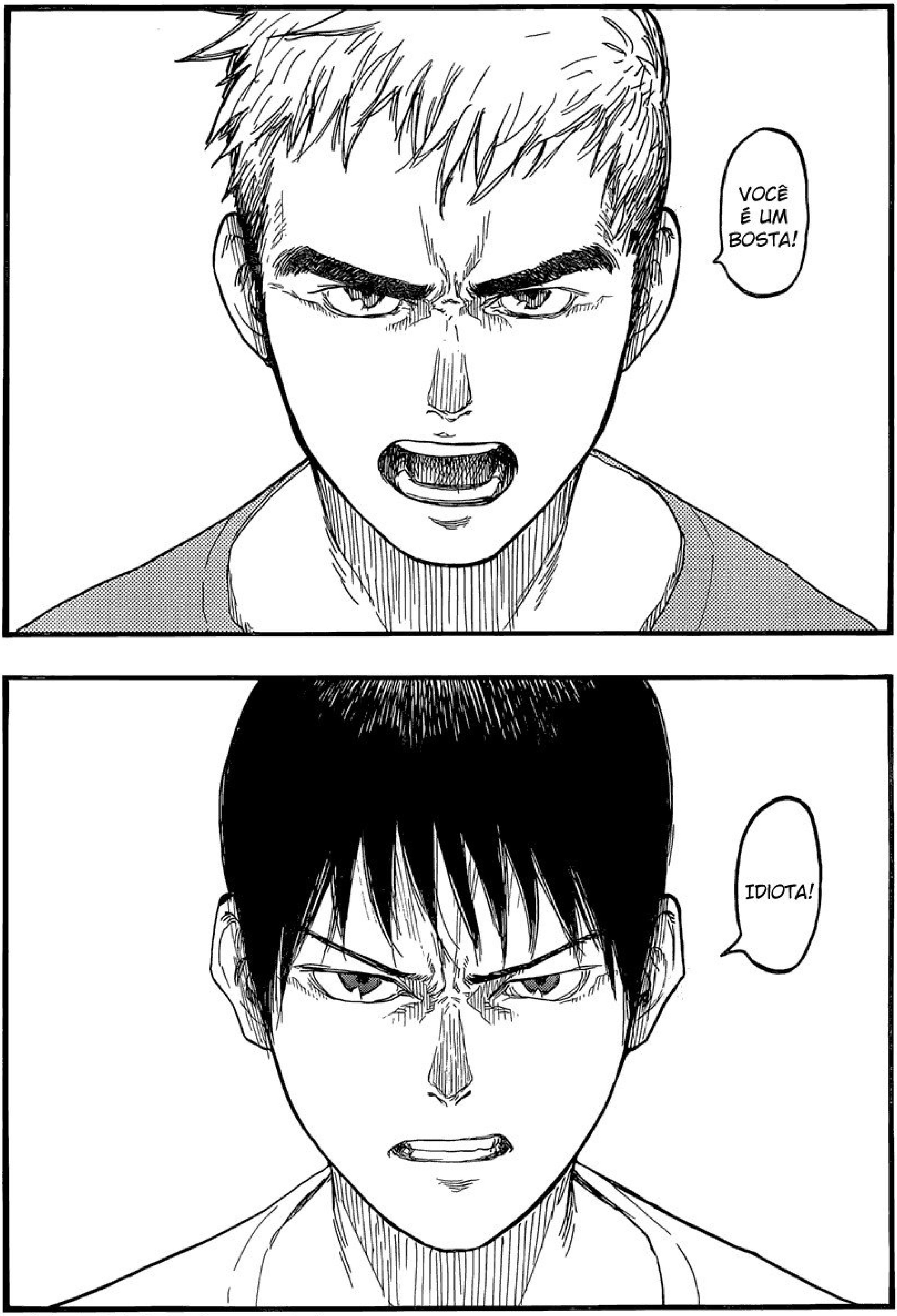
ELES SÓ TEM UMA ÚNICA HABILIDADE...
ELES SÃO CAPAZES DE MORRER.
ISSO É UMA COISA QUE NOSSO LADO TEM QUE O SATOU NÃO TEM.
TALVEZ NÓS POSSAMOS USÁ-LOS...
...COMO SACRIFÍCIO DURANTE NOSSO PLANO.
CUIDADO COM O QUE DIZ!!

VOCÊ ESTÁ ME DIZENDO ...
...QUE NUNCA TEVE NINGUÉM IMPORTANTE EM SUA VIDA?
EU NUNCA TIVE.
E AQUELE CARA DE QUEM FALARAM NO JORNAL!?
AQUELE SEU AMIGO QUE TE AJUDOU A ESCAPAR?

ELE NÃO É MAIS...
... NECES-SÁRIO
TALVEZ SE EU AINDA TIVESSE UMA VIDA NORMAL.
MAS NA SITUAÇÃO EM QUE ES-TAMOS...
ELE É INÚTIL PARA MIM.
EU NÃO GANHARIA NADA ME JUNTANDO COM ELE.


ESTÁ CADA VEZ MAIS CLARO PARA MIM...
以這個速度摔倒的話
這個人說不定會……死掉
等一下…
EMOÇÕES INÚTEIS SÓ FAZEM SITUAÇÕES RUINS FICAREM AINDA PIORES.
SE RENDER A ELAS NÃO VAI MELHORAR SUA SITUAÇÃO.
PRA SER SINCERO, ISSO É UMA COISA QUE EU JÁ SEI FAZ TEMPO.

SE VOCÊ DEIXAR SEU CORAÇÃO TE GUIAR, SEU CORPO DESMORONARÁ.



ARQUIVO 25: FIM

次号は12月6日㊏発売!

COM LICENÇA, OGURA?
VOCÊ NÃO ESTÁ TRAGANDO UM CIGARRO...
EU NÃO QUIS UM.
ELES JÁ SÃO UMA PARTE DE MIM.
ENTENDO.

ONTEM VOCÊ FALOU SOBRE MEU IBM...
ISSO NÃO JUTIFICA A VIOLÊNCIA DELE.
MAS SÓ EXPLICOU PORQUE ELE É TÃO AUTO-SUFICIENTE.
EU PRECISO MANTÊ-LO SOB CONTROLE.
SENÃO, NÃO VAI ADIANTAR NADA TER VÁRIAS CÓPIAS DELE.
HÁ ALGUM MOTIVO ESPECIAL?
UM MENINO CHAMA UMA MULHER QUE ESTÁ PASSANDO DE GORDA.
MAS ISSO NÃO SIGNIFICA QUE ELE SEJA UMA CRIANÇA MÁ.

ELE SÓ ESTÁ REPETINDO AS COISAS QUE SUA MÃE COSTUMA COCHICHAR COM AS AMIGAS.
ASSIM COMO NO CASO DO AJIN FAZENDEIRO,
O COMPORTAMENTO DE UM IBM INDEPENDENTE SE BASEIA NO CARÁTER DO SEU DONO.
DIGAMOS QUE VOCÊ ODEIE OS HUMANOS...
ISSO LEVARIA SEU IBM A AGIR VIOLENTAMENTE.
SE VOCÊ QUISER MUDAR SEU IBM,
VOCÊ PRECISA MUDAR A SI MESMO.

ARQUIVO 26: GÊNIO...!?

亜人 あじん

O TOSAKI QUER TE VER.
CERTO.
NAGAI.
HMPH.

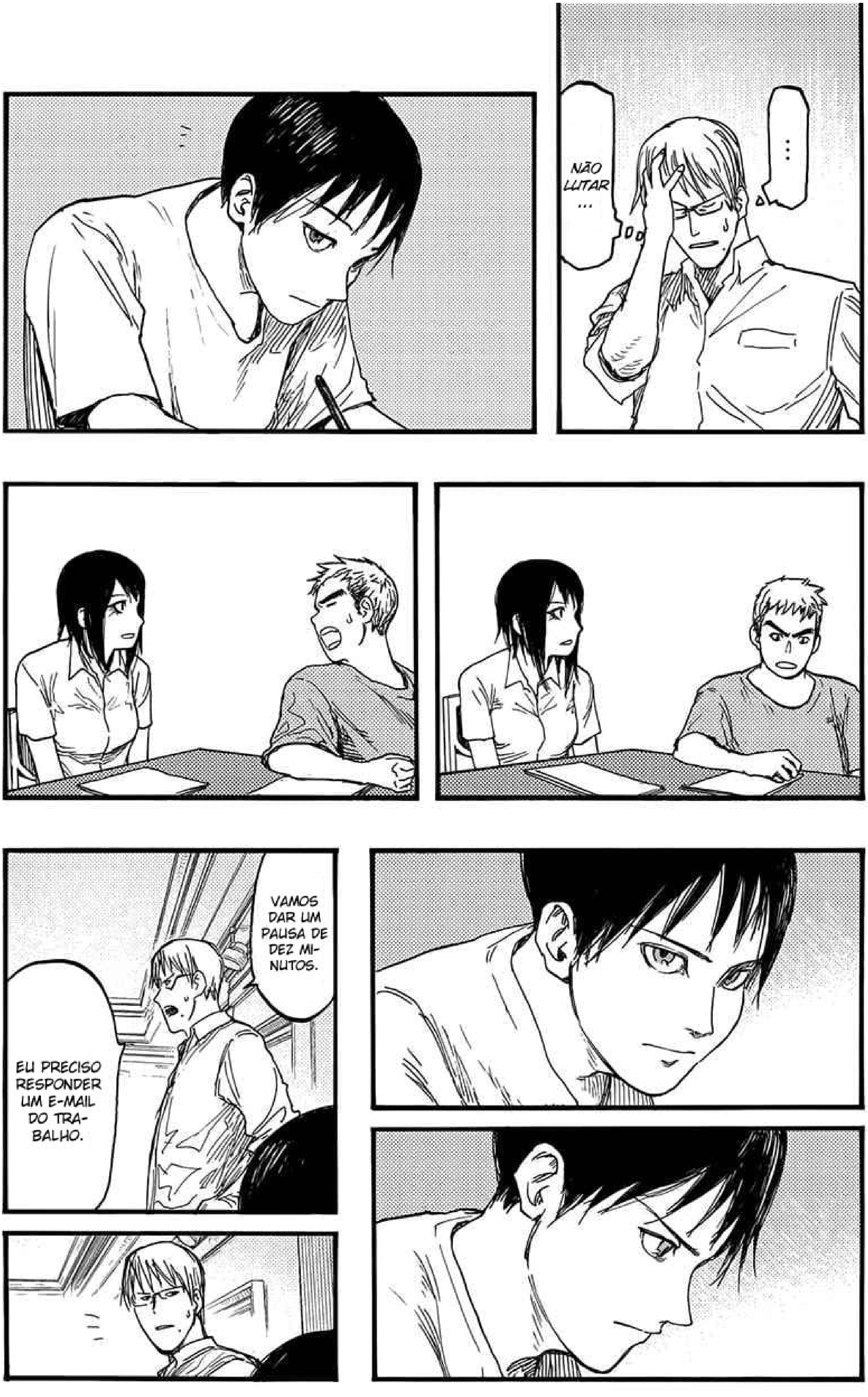
AINDA HÁ SETE NOMES NA LISTA.
NOSSO INIMIGO APARECERÁ PARA MATAR UM DELES.
ISSO FAZ COM QUE NOSSA MELHOR DECISÃO SEJA ARMAR UMA EMBOSCADA.
NÓS SÓ PRECISAMOS DECIDIR QUEM USAR E COMO PROCEDER.
QUE TAL VOCÊ?
É, SERIA ÓTIMO SE VOCÊ MORRESSE.
CALADO, NAGAI.
PEÇO PERDÃO, MAS NÃO SOU UMA BOA ESCOLHA.

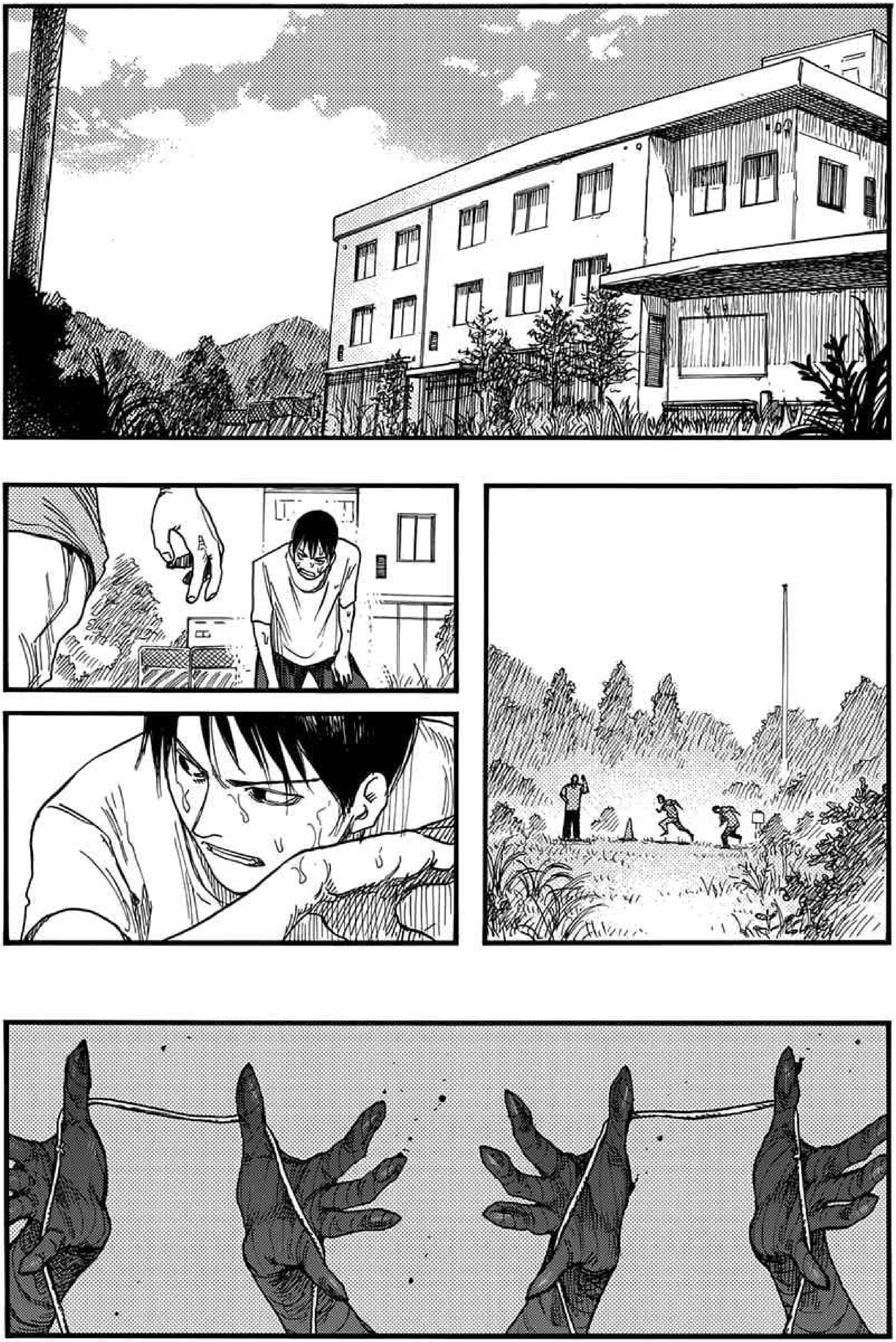
LEMBREM-SE QUE NOSSO PLANO É ILEGAL.
PRECISAMOS DE UM CAMPO DE BATALHA QUE FIQUE LONGE DOS OLHOS DA POLÍCIA E DA IMPRENSA.
NÓS PODERÍAMOS FORJAR UM CAMPO DE BATALHA E ME USAR COMO ISCA, MAS ISSO SERIA
FORÇADO DEMAIS.
NÃO QUEREMOS QUE NOSSO INIMIGO DESCUBRA NOSSOS PLANOS.
ENTENDO.
EU ESCOLHI ALGUNS ALVOS QUE ATENDEM A NOSSOS REQUISITOS.
KEIICHI KAI E NAOMI LI.
AMBOS SÃO DA FORGE SEGURANÇA
TOMEM O MATERIAL DE REFERÊNCIA.

Forge安全
O PRÉDIO DA FORGE SEGURANÇA
TEM PAREDES FORTES E TODAS AS JANELAS A PARTIR DO QUINTO ANDAR SÃO FEITAS DE VIDRO ESPELHADO.
É UM LUGAR PERFEITO PARA CAUSAR CONFUSÃO.
E APESAR DESTA EMPRESA SER FAMOSA POR VENDER EQUIPAMENTOS DE SEGURANÇA,
ELA TAMBÉM PRESTA SERVIÇOS DE SEGURANÇA PRIVADA. POS ISSO, O NÚMERO DE EMPREGADOS POR LÁ PROVAVELMENTE AUMENTOU.
E SE O SATOU JOGAR OUTRO AVIÃO CONTRA O PRÉDIO?
A SEGURANÇA FOI REFORÇADA POR TODO PAÍS. ALGO TÃO ARRISCADO COMO AQUILO SERIA IMPOSSÍVEL AGORA.
É,
ALÉM DISSO,
O SATOU GOSTA DE LUTAR.
ESTAMOS SEM TEMPO.
EU FAREI UMA ENTREVISTA PARTICULAR COM A FORGE SEGURANÇA.
JÁ TEMOS NOSSO CAMPO DE BATALHA.

SÓ PRECISAMOS PENSAR EM COMO VAMOS LUTAR.
TRÊS AJINS... NESSE CASO, ELES ESTARÃO EM MAIOR NÚMERO.
MAS NÓS TEREMOS A VANTAGEM GEOGRÁFICA.
TRÊS!?
SEM CHANCE DE USARMOS A IZUMI!
?
......
QUAL O PROBLEMA COM ISSO?
VOCÊ NÃO PODE MANDAR UMA MULHER FAZER UMA COISA TÃO PERIGOSA!

ISSO NÃO É NENHUMA AULA DE EDUCAÇÃO FÍSICA, SABIA!?
VAMOS USAR TUDO QUE PUDERMOS! HOMEM, MULHER, VELHO OU CRIANÇA!
KOU.
OBRIGADA, MAS NÃO PRECISA SE PREOCUPAR.
EU NÃO PRETENDO NEGLIGENCIAR MEU TRABALHO.
HMPH...
DUH!

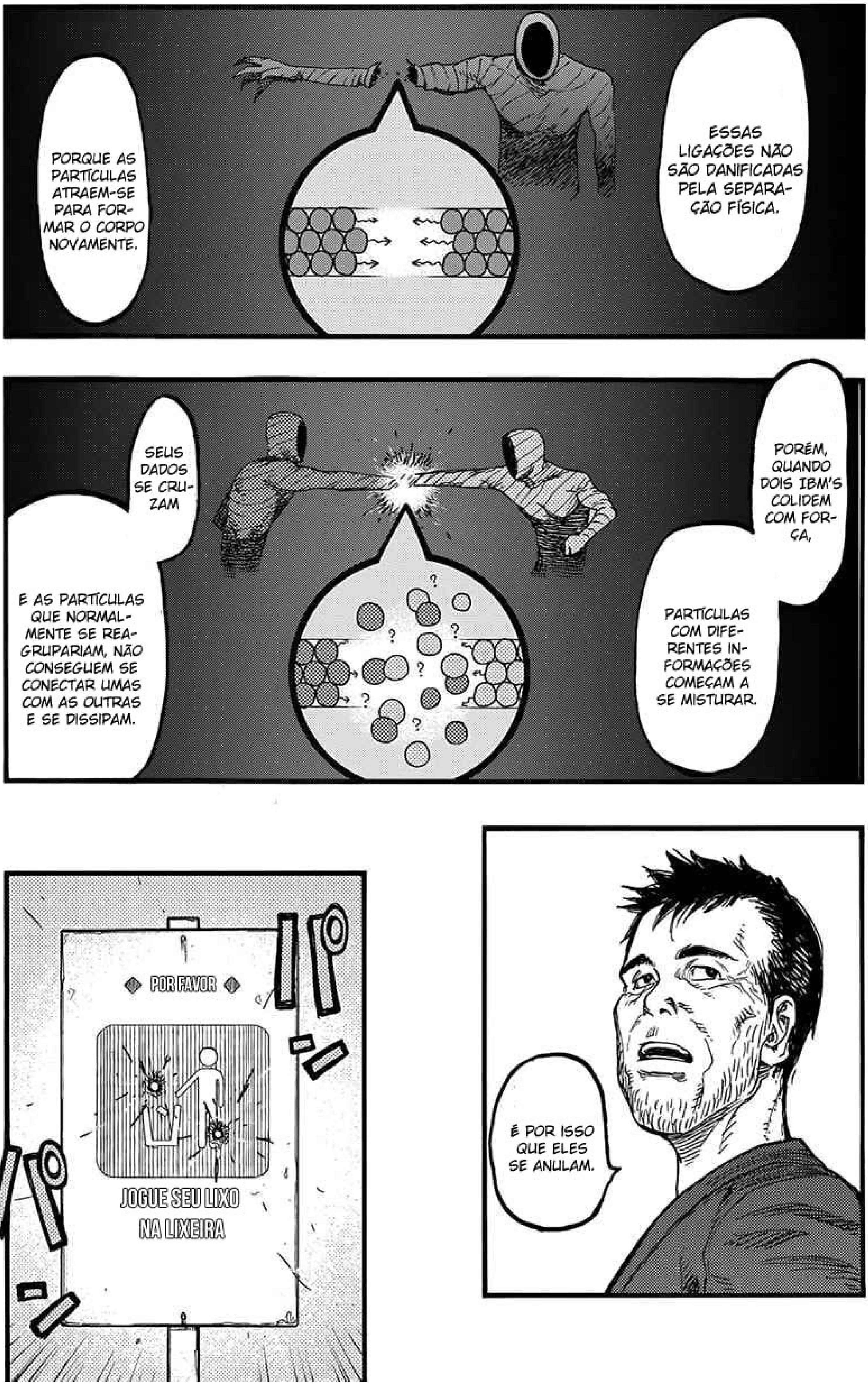

...
NÃO LUTAR ...
VAMOS DAR UM PAUSA DE DEZ MINUTOS.
EU PRECISO RESPONDER UM E-MAIL DO TRABALHO.



ISSO
É O QUE NÓS CHAMAMOS DE BIGAMIA.
MAS COM UMA GAROTA VENDO TUDO É MAIS DIFÍCIL DE MANTER.
PORQUE FAZER SEXO COM QUALQUER UMA DAS ESPOSAS SE TORNA ENTEDIANTE.
VÁ DIRETO AO PONTO!
VOCÊ PODE GERAR VÁRIOS IBM AO MESMO TEMPO.

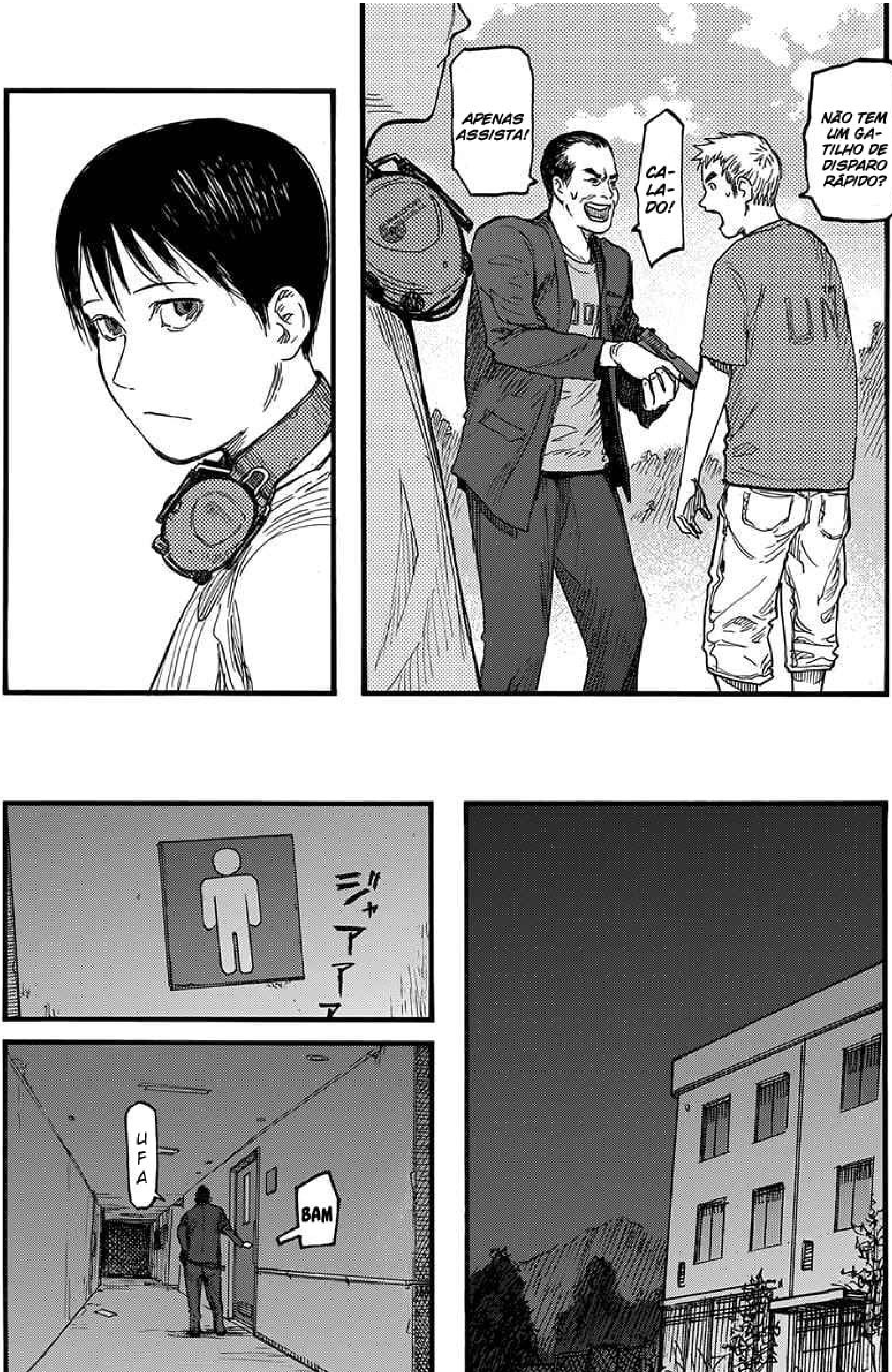
MAS,
SÓ UM DELES LIDERA.
É MAIS EFICIENTE USAR...
...UM POR VEZ.

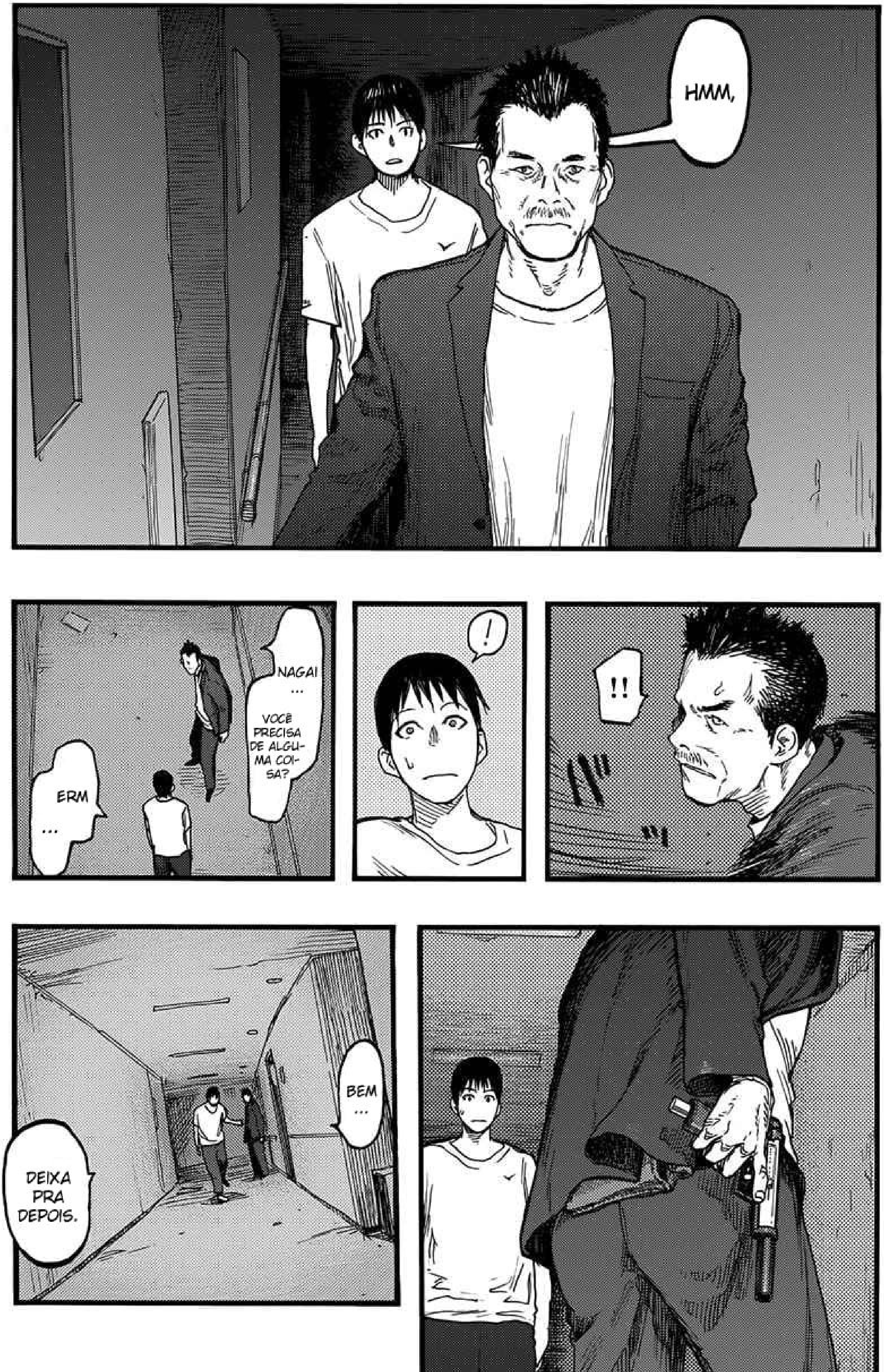
ダッ
ゴッ
HÁ DUAS MANEIRAS DE FAZER UM IBM DESAPARECER.
ESPERAR ELE SUMIR,
OU USAR OUTRO IBM PARA DAR UM GOLPE EM SUA CABEÇA.
ASSIM COMO OS HUMANOS SÃO FORMADOS POR UMA COLEÇÃO DE 37 TRILHÕES DE CÉLULAS.
ESSES DOIS SÃO APENAS COLEÇÕES DE PARTÍCULAS.
PARTÍCULAS DE IBM VIZINHAS
SÃO REUNIDAS POR UMA QUÍMICA ESPECIAL PARA CRIAR UM CORPO.


ESSAS LIGAÇÕES NÃO SÃO DANIFICADAS PELA SEPARA-ÇÃO FÍSICA.
PORQUE AS PARTÍCULAS ATRAEM-SE PARA FOR-MAR O CORPO NOVAMENTE.
PORÉM, QUANDO DOIS IBM'S COLIDEM COM FOR-ÇA,
SEUS DADOS SE CRU-ZAM
PARTÍCULAS COM DIFE-RENTES IN-FORMAÇÕES COMEÇAM A SE MISTURAR.
E AS PARTÍCULAS QUE NORMAL-MENTE SE REA-GRUPARIAM, NÃO CONSEGUEM SE CONECTAR UMAS COM AS OUTRAS E SE DISSIPAM.
É POR ISSO QUE ELES SE ANULAM.
POR FAVOR
JOGUE SEU LIXO NA LIXEIRA

拉出
退膛
咔
咔
NÃO SERIA NADA DEMAIS SE VOCÊ PELO MENOS APRENDESSE A USAR UMA DESSAS.
O INIMIGO ESTÁ ARMADO.
AGORA...
咔
拉
裝膛
TENTE SEGURÁ-LA.

拜託了
垃圾請務必
丟入垃圾箱內
EU ERREI UM TIRO.
EH.
HÃ!?


NÃO TEM UM GATILHO DE DISPARO RÁPIDO?
CA-LA-DO!
APENAS ASSISTA!
ジャアア
UFA
BAM


HMM,
!!
!
NAGAI ... VOCÊ PRECISA DE ALGU-MA COI-SA?
ERM ...
BEM ...
DEIXA PRA DEPOIS.

NAGAI ...
ガサ
UH ...
HIRASAWA, CERTO?

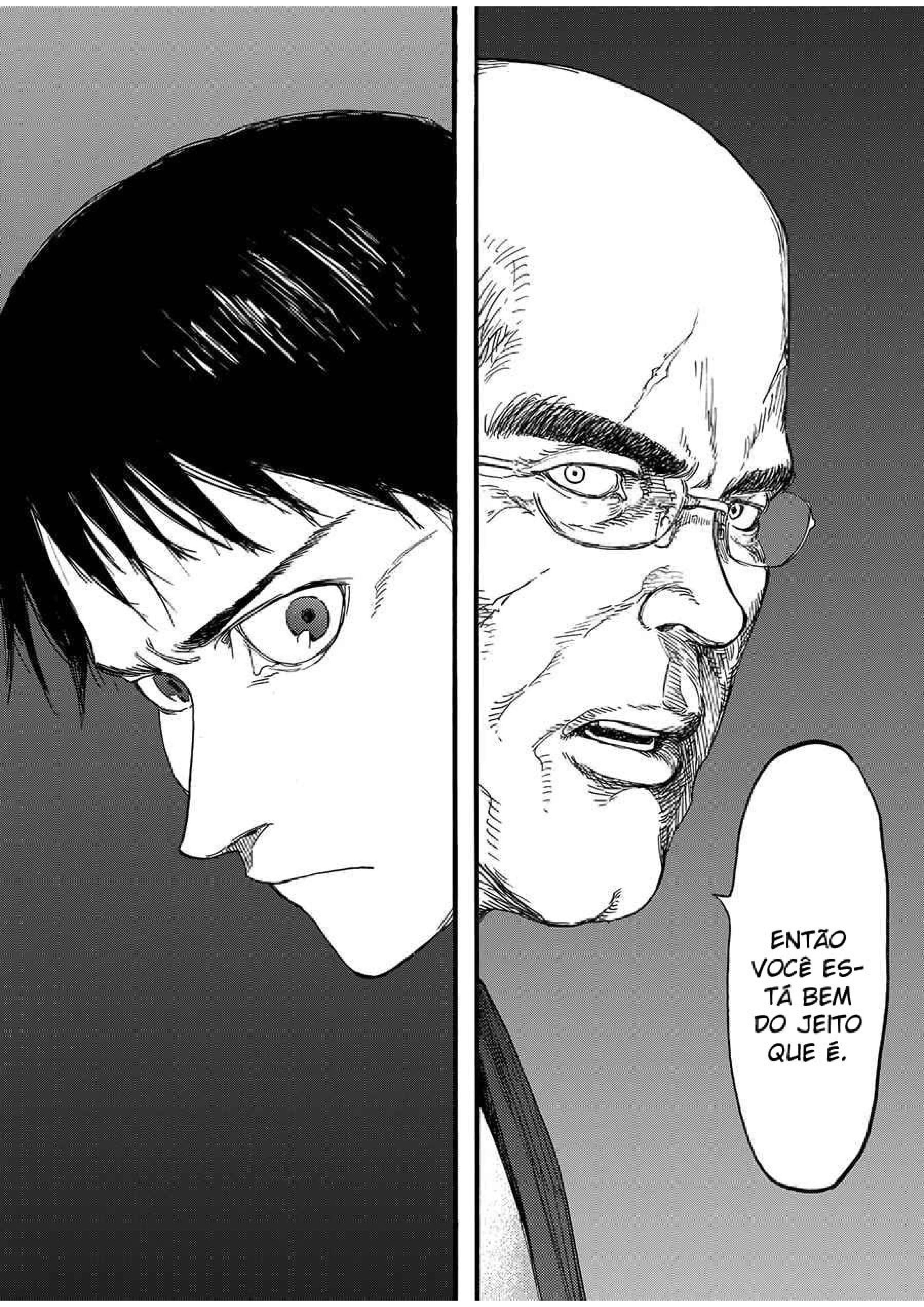
O MANBE ME CONTOU...
VOCÊ PRECISA DE ALGUMA COISA?
NÃO, NADA DEMAIS.
EU SÓ ESTAVA PENSANDO QUE SERIA BOM SE NÓS TIVÉSSEMOS DADOS COMO O PESO E ALTURA DOS NOSSOS INIMIGOS.
MAS ESTÁ TUDO BEM SE NÃO TIVERMOS.
EI, VOCÊ.

SEN-TE-SE SOLI-TÁRIO?
HEIN !??

VOCÊ ESTÁ COMEÇANDO A SE PERGUNTAR...
PORQUE NUNCA CONSIDEROU O SENTIMENTO DOS OUTROS ...
AGORA VOCÊ ESTÁ IMAGINANDO SE DEVERIA MUDAR
NÃO, NÃO É BEM ASSIM.
QUANDO EU FALO, TUDO FAZ SENTIDO.
ESTOU TOMANDO DECISÕES RACIONAIS.
ME DÊ UMA RAZÃO PELA QUAL EU PRECISE MUDAR.

SIM.
EXATA-MENTE.
O NAKANO... É BOM EM CONQUISTAR A CONFIANÇA DOS OUTROS.
SE VOCÊS DOIS ESTIVESSEM NA MESMA SALA, ELE SERIA O HERÓI E VOCÊ SERIA APE-NAS UMA CRIAN-ÇA CHATA.
MAS NÃO ESTAMOS EM UMA ESCOLA.

AQUI, VOCÊ PRECISA SE LIVRAR DE SUA LÓGICA E DE SUAS EMOÇÕES.
É ASSIM QUE É.
TUDO O QUE VOCÊ PRECISA É DE DETERMINAÇÃO.
E VOCÊ TEM ISSO DE SOBRA.
CONQUISTAR A CONFIANÇA DOS OUTROS...
...TAMBÉM É ÚTIL, CLARO.
MAS ESSE NÃO É O SEU TRABALHO.


ENTÃO VOCÊ ES-TÁ BEM DO JEITO QUE É.

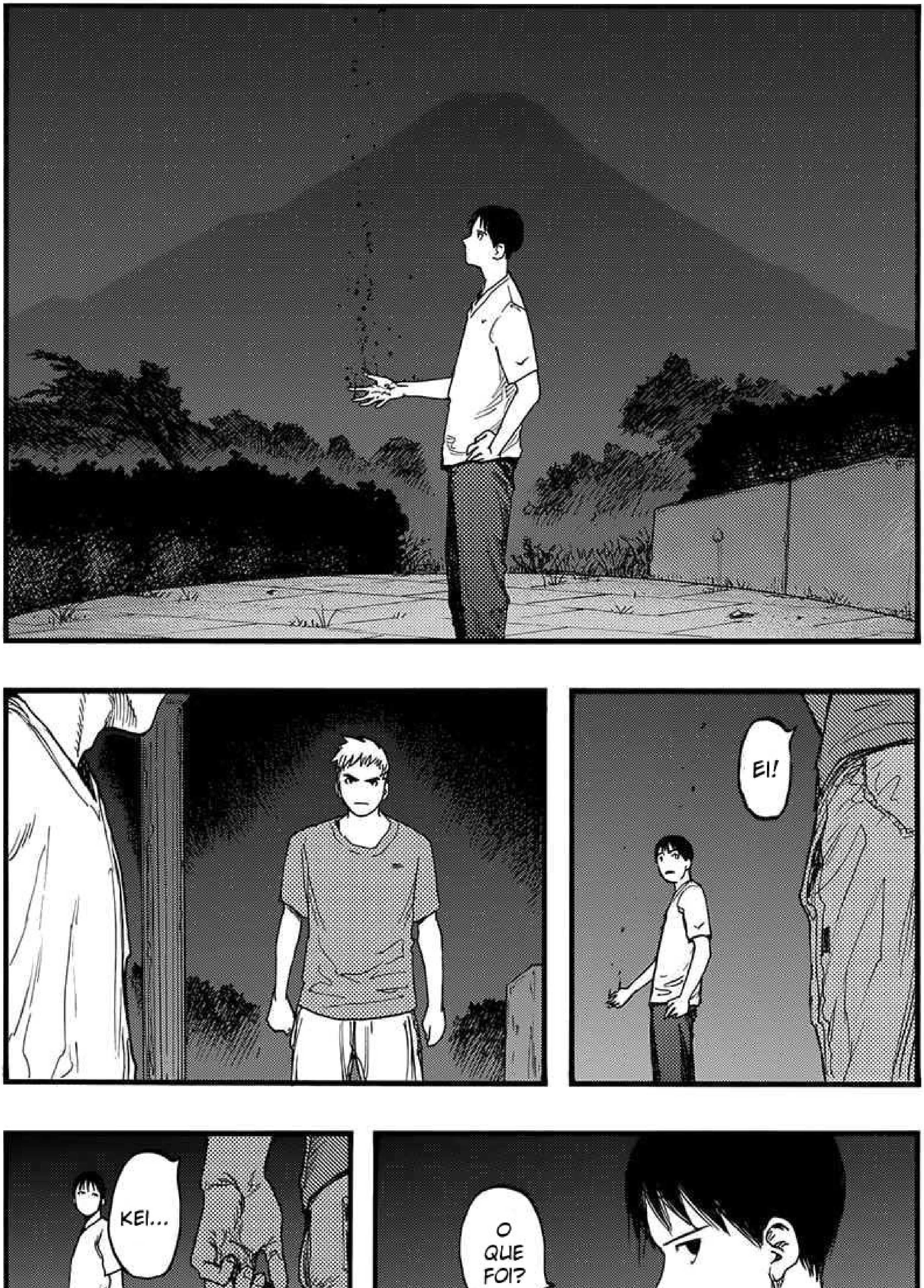
É...
EU SEI DISSO.
PERCEBO.
EU ESTAVA ENGANADO ENTÃO.
MEU PAI ERA UM CIRURGIÃO TALENTOSO.
ALÉM DISSO, ELE ERA MUITO GENTIL COM SEUS PACIENTES.
AO PONTO DE ALGUNS DE SEUS EX-PACIENTES MANDAREM CARTAS PARA ELE TODO ANO.

QUANDO EU TINHA NOVE ANOS,
ELE ATENDEU UM PACIENTE COM DISFUNÇÃO RENAL QUE NÃO CONSEGUIA EN-CONTRAR UM DOADOR. MEU PAI QUERIA FAZER DE TUDO PARA AJUDÁ-LO...
...E ENTÃO ENTROU EM CONTATO COM UM TRAFICANTE DE ÓRGÃOS.
MAS ESSA
FOI A SUA PRINCIPAL FALHA.
DEPOIS DISSO, ELE PERDEU O TRABALHO, A FAMÍLIA...
...E TODO O RESTO.
EU NÃO VOU COMETER O MESMO ERRO.
PORQUE EU NÃO SOU IDIOTA.

INTELIGÊNCIA NÃO TEM NADA A VER COM IDADE.
FAÇA COMO QUISER.
NÓS CONTINUAREMOS SEGUINDO O PLANO.

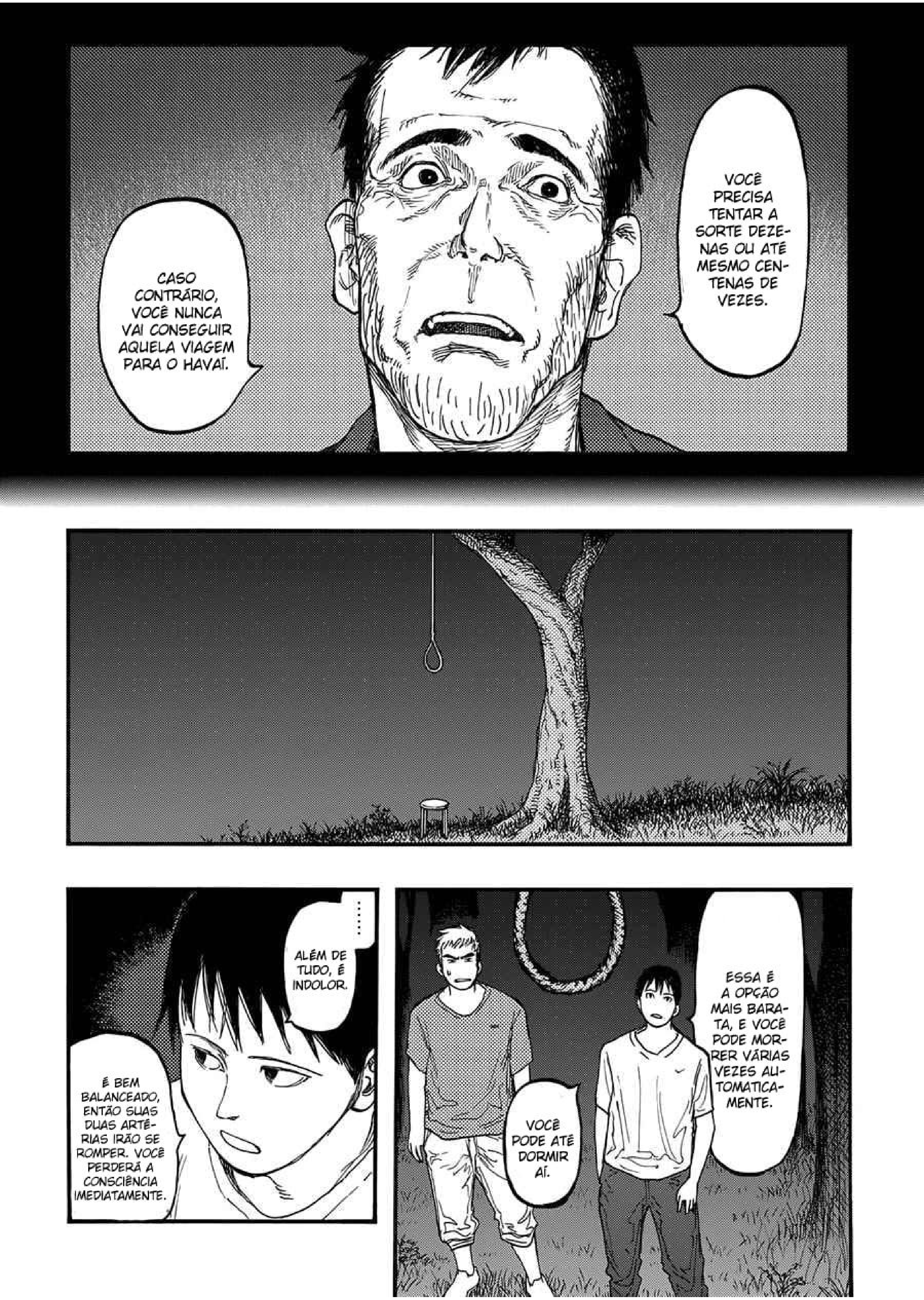
EU REUNI NOSSAS OPINIÕES AQUI.
ESTES SÃO OS PRINCIPAIS PONTOS PARA NOSSA LUTA CONTRA O SATOU.
EU QUERO QUE TODOS FIQUEM POR DENTRO DELES.
NAKA-NO,
ESPECIAL-MENTE VOCÊ.
COMO SE LÊ ESSE AQUI?
HMM? "INFIL-TRADO"...
SOBRE ESSA PÁGINA 3...
VOCÊ QUER MESMO QUE FAÇAMOS ISSO?

ESSA NÃO FOI SUA SU-GESTÃO,
NAGAI?
SIM. O QUE TEM?
É BEM INTERES-SANTE.


EI!
KEI...
O QUE FOI?

VOCÊ CONHECE ALGUMA MANEIRA PRAZEROSA DE MORRER?
AH.
VOCÊ ESTÁ FALANDO SOBRE AQUILO QUE O OGURA DISSE...
COMO SE TORNAR CAPAZ...
DE PRODUZIR UM IBM?
QUE EU SAIBA, NÃO TEM COMO.
TEM DE HAVER UMA MANEIRA...
ISSO NÃO ESTÁ EM DISCUSSÃO.

MANIFESTAR UM IBM...
É BASICAMENTE SORTE.
AS PARTÍCULAS DE IBM DE UM AJIN SE TORNAM MAIS CONCENTRADAS QUANDO ELES RENASCEM.
UM TIPO DE MECANISMO ESPECIAL PODE ACONTECER NESSE INSTANTE.
É BASICAMENTE UM TUNELAMENTO QUÂNTICO.
SE ISSO OCORRER, VOCÊ PODE DESENVOLVER UM IBM.
SE HOUVER ALGUMA MANEIRA DE FAZER ISSO...
...DEVE SER MORRENDO UM MILHÃO DE VEZES.
HEIN?
EU JÁ MORRI MUITAS VEZES.



VOCÊ PRECISA TENTAR A SORTE DEZENAS OU ATÉ MESMO CENTENAS DE VEZES.
CASO CONTRÁRIO, VOCÊ NUNCA VAI CONSEGUIR AQUELA VIAGEM PARA O HAVAÍ.
ESSA É A OPÇÃO MAIS BARATA, E VOCÊ PODE MORRER VÁRIAS VEZES AUTOMATICAMENTE.
VOCÊ PODE ATÉ DORMIR AÍ.
......
ALÉM DE TUDO, É INDOLOR.
É BEM BALANCEADO, ENTÃO SUAS DUAS ARTÉRIAS IRÃO SE ROMPER. VOCÊ PERDERÁ A CONSCIÊNCIA IMEDIATAMENTE.

UFA ...
ACHO QUE VOU FAZER ISSO...!
NÃO PRECISA TER MEDO.
......
......
DE QUALQUER FORMA,
COMO FOI QUE VOCÊ MORREU PELA PRIMEIRA VEZ?
HMM ... NEGLIGÊNCIA?
ISSO NÃO É UMA CAUSA DE MORTE.
EI, NAGAI.
EU ACHO INCRÍVEL COMO VOCÊ MORRE...
...SEM HESITAR.

VOCÊ TAMBÉM FAZ ISSO.
EU SEMPRE TENHO MEDO.
SEMPRE HÁ A POSSIBILIDADE, CERTO?
TALVEZ VOCÊ NÃO VOLTE À VIDA DA PRÓXIMA VEZ.
ISSO É BASICAMENTE UM RUMOR,
MAS EU OUVI FALAR DE UM AJIN CHINÊS QUE JÁ MORREU 2000 VEZES.
E CONTINUA MORRENDO.
ME FALE SOBRE DETERMINAÇÃO.
VOCÊ TEM QUE SER DETERMINADO.

CASO CONTRÁRIO, VOCÊ NUNCA AVANÇARÁ.
O MEDO É UMA EMOÇÃO DESNECESSÁRIA.
VOCÊ É INCRÍVEL.
QUE SEJA. MORRA LOGO DE UMA VEZ.
ARQUIVO 26: FIM
次号は'15年1月7日(水)発売!

BRRRR
BRRRR
BRR...
Tosaki
ガッ
Você estava dormindo, Shimomura?
Não...
Estava acordada.
Certo.
Sim,
Entendi.
ガッ
コト

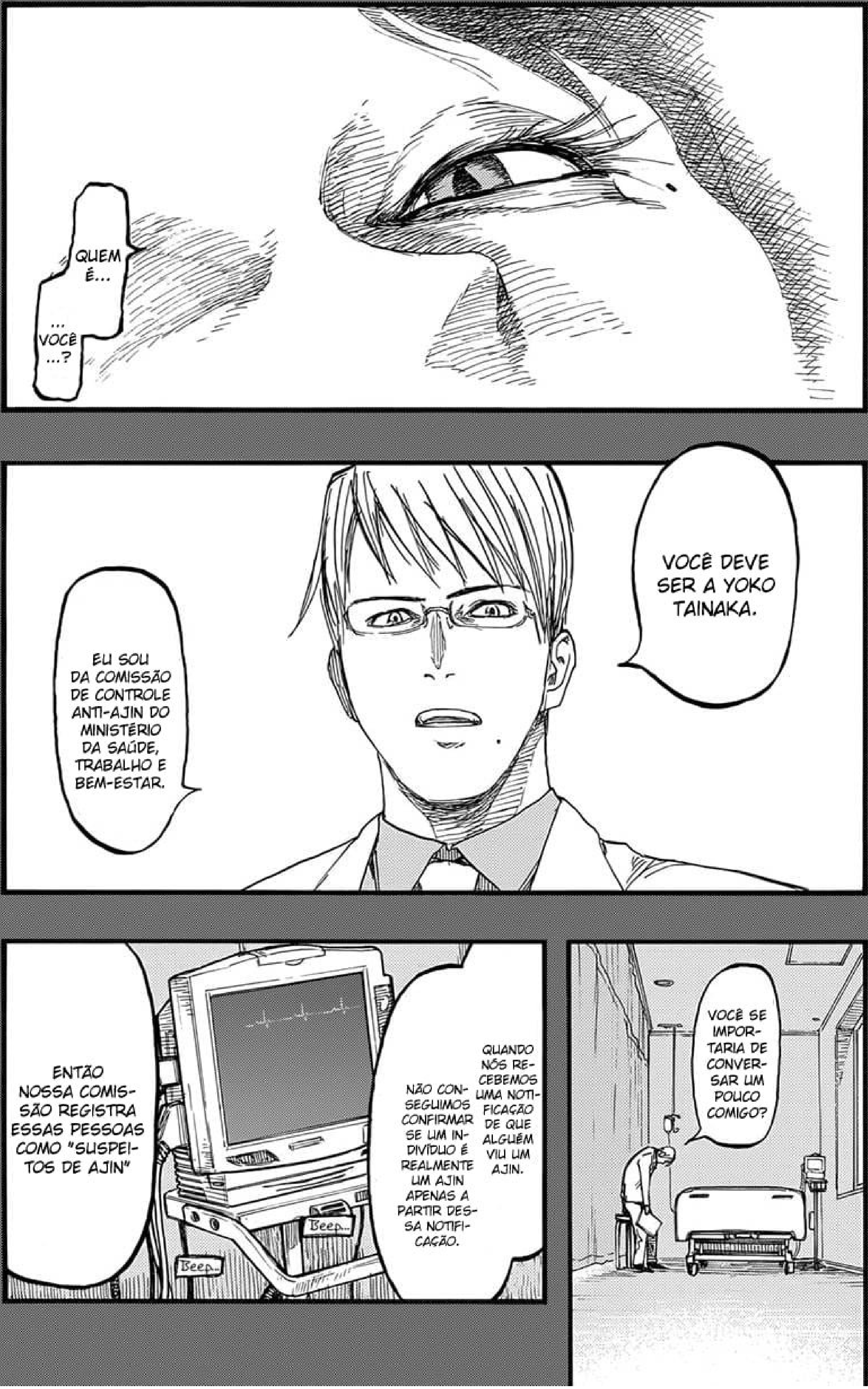
ARQUIVO 27: IZUMI SHIMOMURA

亜人

19 meses atrás.
Cerca de duas semanas antes do incidente de Nakamura Shinya.
新神戸駅
SHIN-KOBE STATION
兵庫医療センター
HOSPITAL HYOGO

...EU DIRIA QUE UM DIA OU DOIS.
CER-TO.

DRIP
DRIP
HUNF
HUNF
VIM ATÉ AQUI PARA ACHAR UM POSSÍVEL AJIN...
MAS SE ELA FOSSE UM AJIN, PODERIA SE RECUPERAR DE QUALQUER DOENÇA, NÃO IMPORTA QUÃO GRAVE SEJA.
TALVEZ ELA AINDA NÃO TENHA PERCEBIDO...
OU TALVEZ ELA REALMENTE NÃO SEJA UM AJIN.
Q...

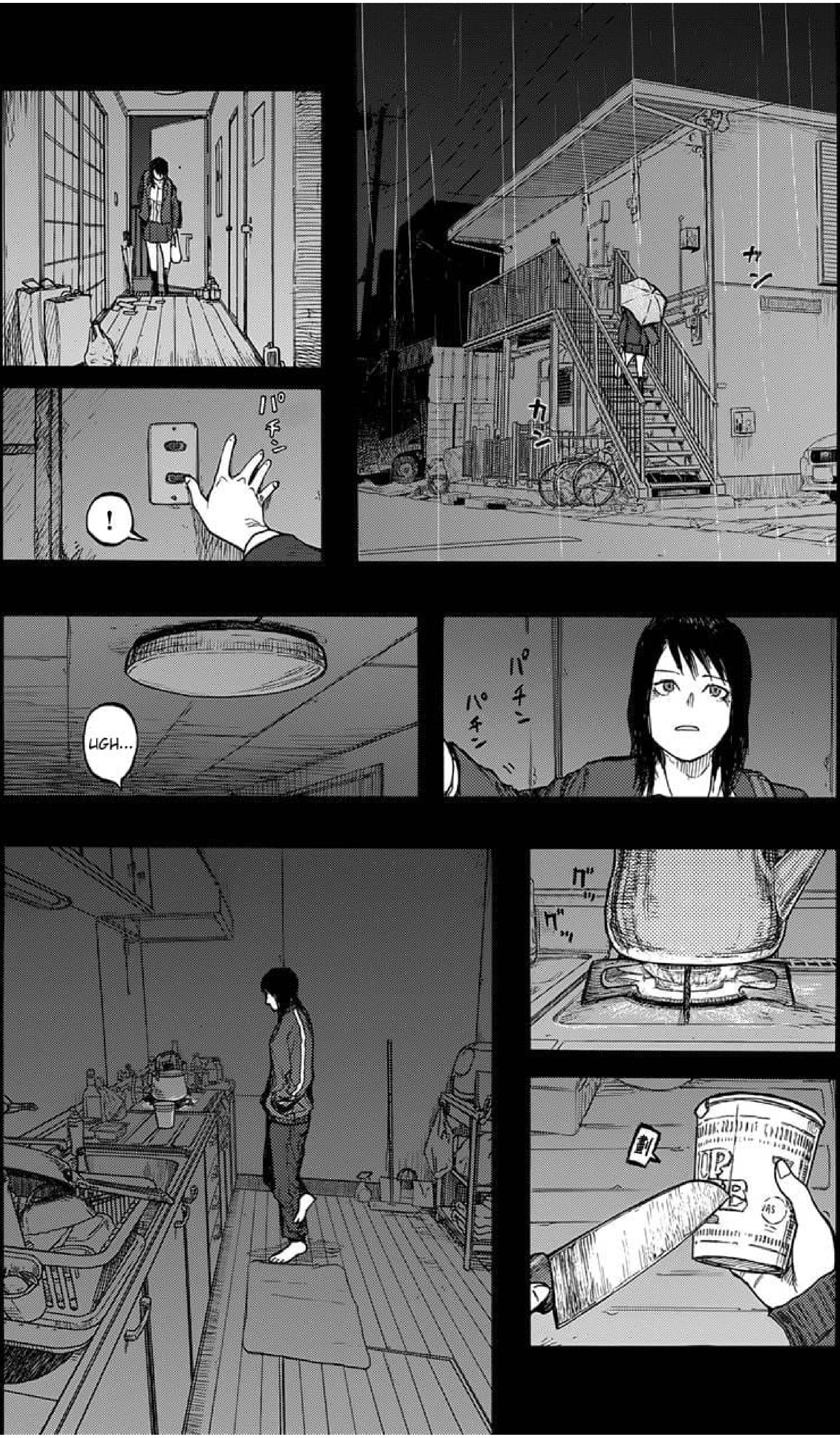

QUEM É... ...VOCÊ ...?
VOCÊ DEVE SER A YOKO TAINAKA.
EU SOU DA COMISSÃO DE CONTROLE ANTI-AJIN DO MINISTÉRIO DA SAÚDE, TRABALHO E BEM-ESTAR.
VOCÊ SE IMPORTARIA DE CONVERSAR UM POUCO COMIGO?
QUANDO NÓS RECEBEMOS UMA NOTIFICAÇÃO DE QUE ALGUÉM VIU UM AJIN.
NÃO CONSEGUIMOS CONFIRMAR SE UM INDIVÍDUO É REALMENTE UM AJIN APENAS A PARTIR DESSA NOTIFICAÇÃO.
ENTÃO NOSSA COMISSÃO REGISTRA ESSAS PESSOAS COMO "SUSPEITOS DE AJIN"
Beep...
Beep...

VOCÊ...
...ESTÁ REGISTRADA NESSA CATEGORIA.
O QUÊ ...?
O QUE É...
...UM AJIN?
......
ELA NEM SABE...
FLIP
YOKO TAINAKA...
SEU PAI É SATOSHI TAINAKA... PERDÃO, SEU PADASTRO.
SEU PAI VERDADEIRO MORREU EM UM ACIDENTE, ASSIM QUE VOCÊ ENTROU NO COLÉGIO.
SUA MÃE,
SAWAKO TAINAKA...
VÃ EMBORA...

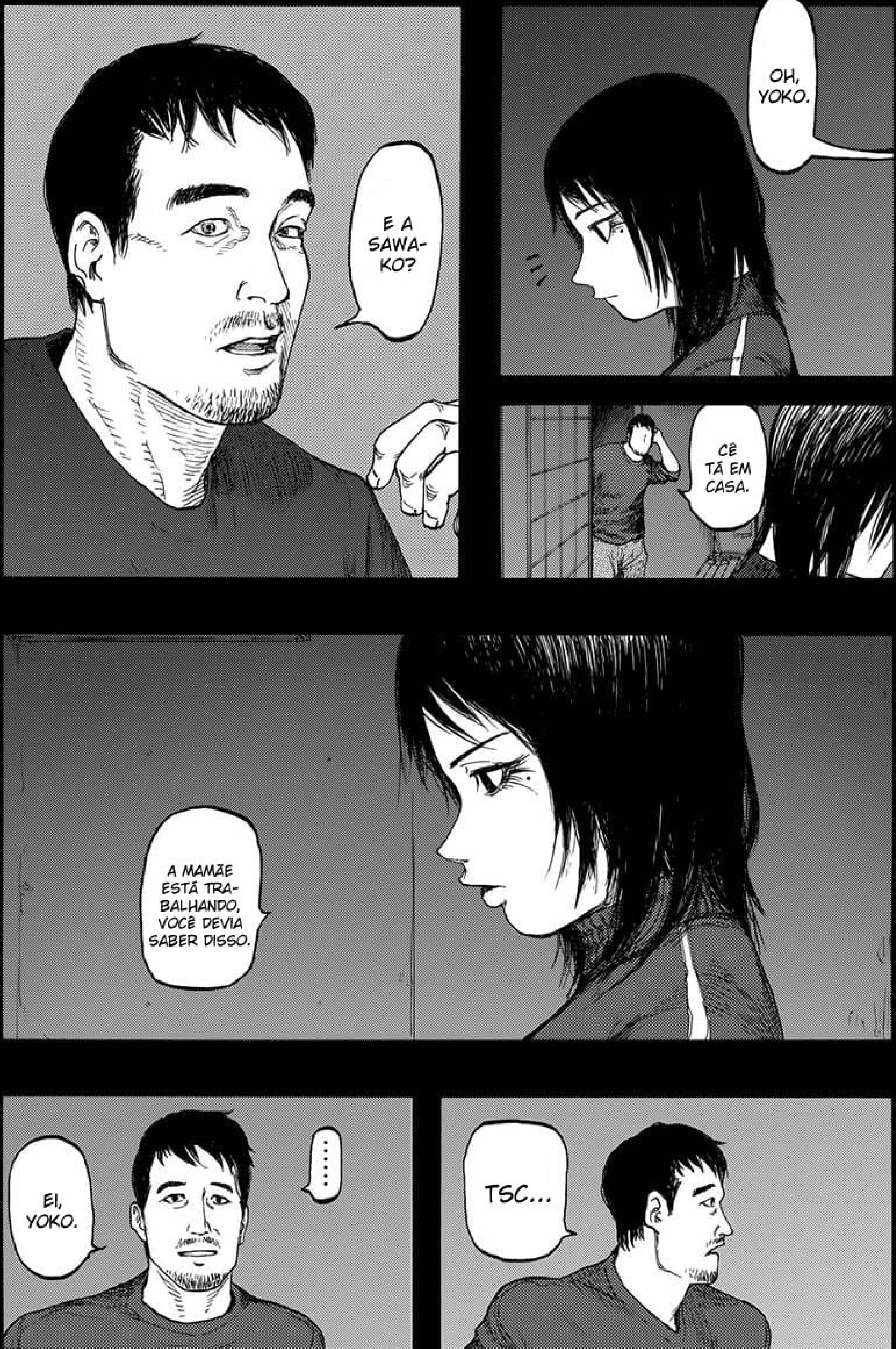
EU... NÃO QUE-RO...
OUVIR... ESSE NOME...
...
ME DES-CULPE, MAS EU NÃO VOU EMBORA.
VOU FICAR EXATAMEN-TE AQUI.
EU...
QUERO FICAR... SOZINHA...

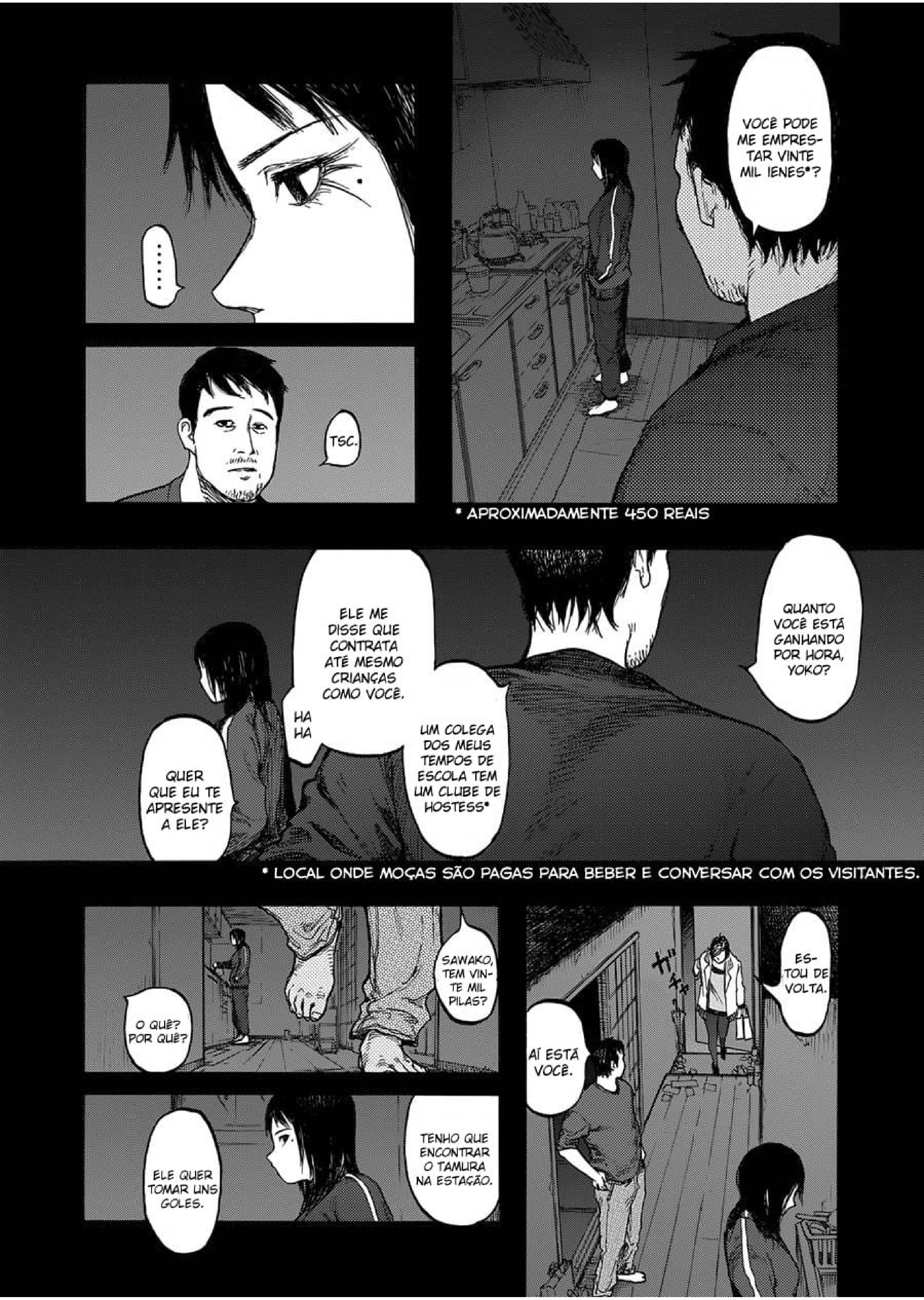
PODE IR EMBORA, YOKO.
CERTO!
VOCÊ REALMENTE TRABALHA MUITO PARA UMA ESTUDANTE.
É UMA AJUDA E TANTO.

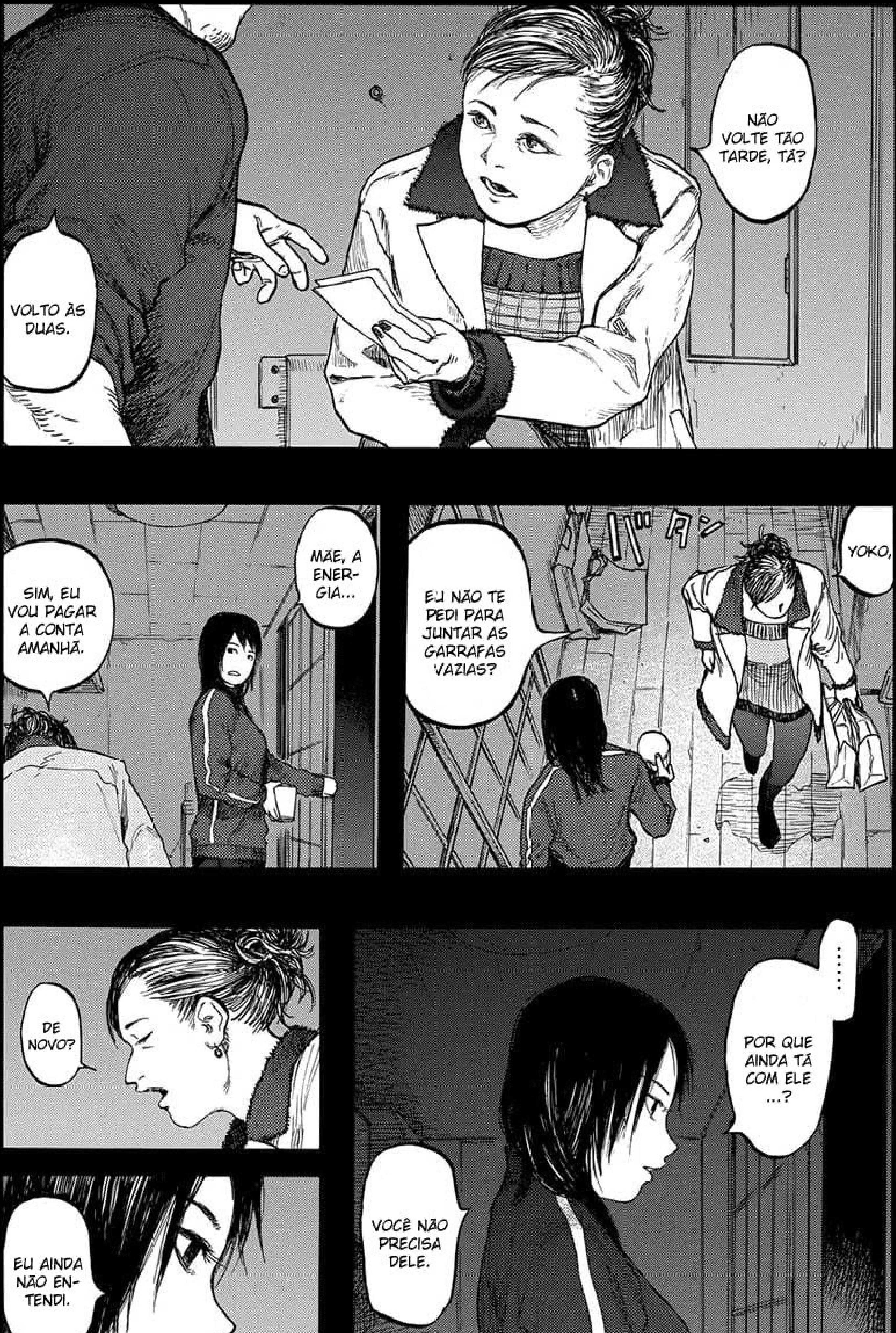
BEM, EU QUERO ME TORNAR IN-DEPENDENTE DEPOIS DE ME GRADUAR!
HA HA
VOCÊ É REAL-MENTE UMA BOA FILHA.
BOM TRABALHO POR HOJE!
HTT
......

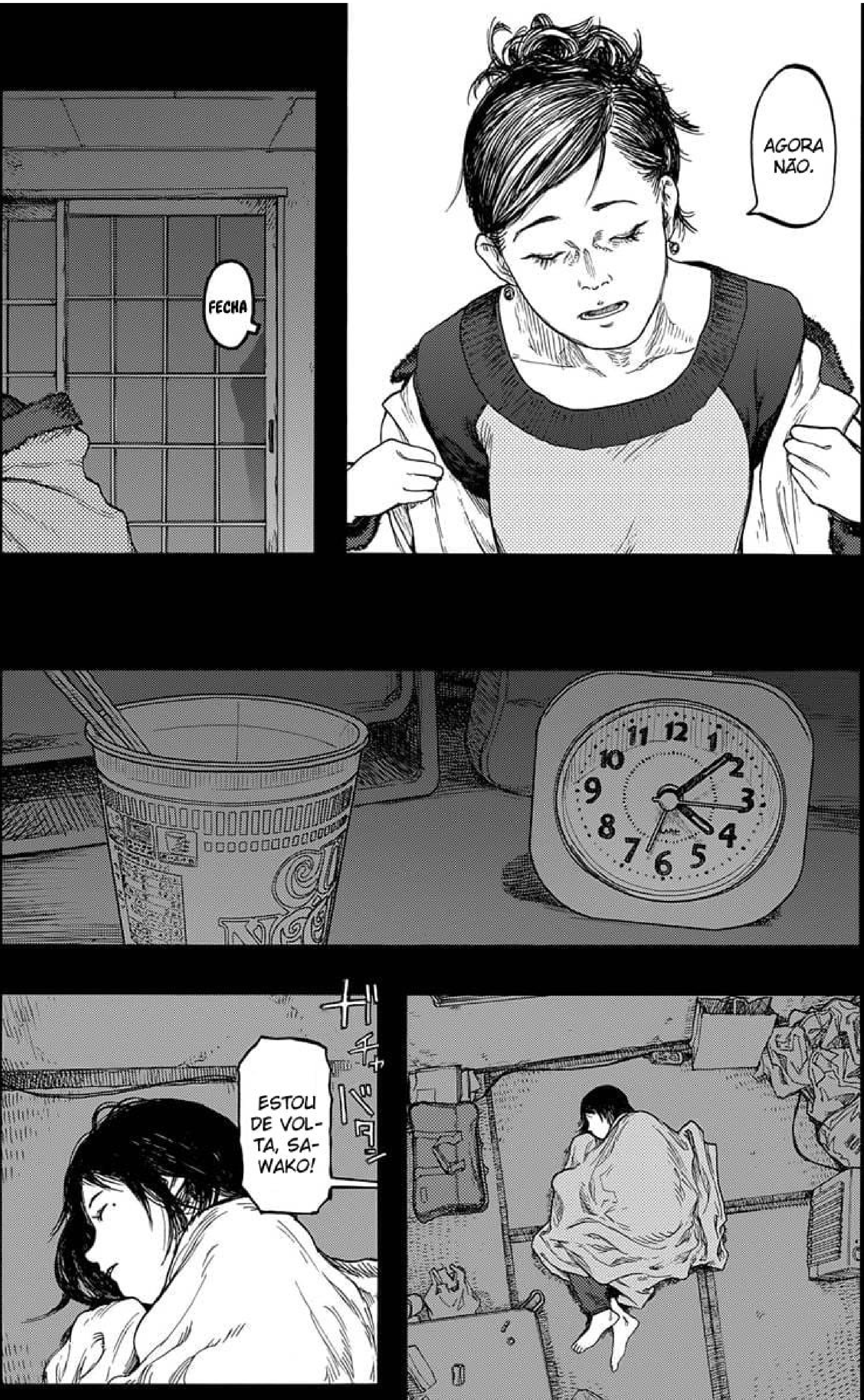


カン
カン
パチン
!
パチン
パチン
UGH...
ゴッ
ゴッ
割


OH, YOKO.
E A SAWAKO?
CÊ TÁ EM CASA.
A MAMÃE ESTÁ TRABALHANDO, VOCÊ DEVIA SABER DISSO.
......
EI, YOKO.
TSC...


VOCÊ PODE ME EMPRESTAR VINTE MIL IENES*?
......
TSC.
* APROXIMADAMENTE 450 REAIS
QUANTO VOCÊ ESTÁ GANHANDO POR HORA, YOKO?
UM COLEGA DOS MEUS TEMPOS DE ESCOLA TEM UM CLUBE DE HOSTESS*
ELE ME DISSE QUE CONTRATA ATÉ MESMO CRIANÇAS COMO VOCÊ.
HA HA
QUER QUE EU TE APRESENTE A ELE?
* LOCAL ONDE MOÇAS SÃO PAGAS PARA BEBER E CONVERSAR COM OS VISITANTES.
ES-TOU DE VOLTA.
AÍ ESTÁ VOCÊ.
SAWAKO, TEM VIN-TE MIL PILAS?
O QUÊ? POR QUÊ?
TENHO QUE ENCONTRAR O TAMURA NA ESTAÇÃO.
ELE QUER TOMAR UNS GOLES.

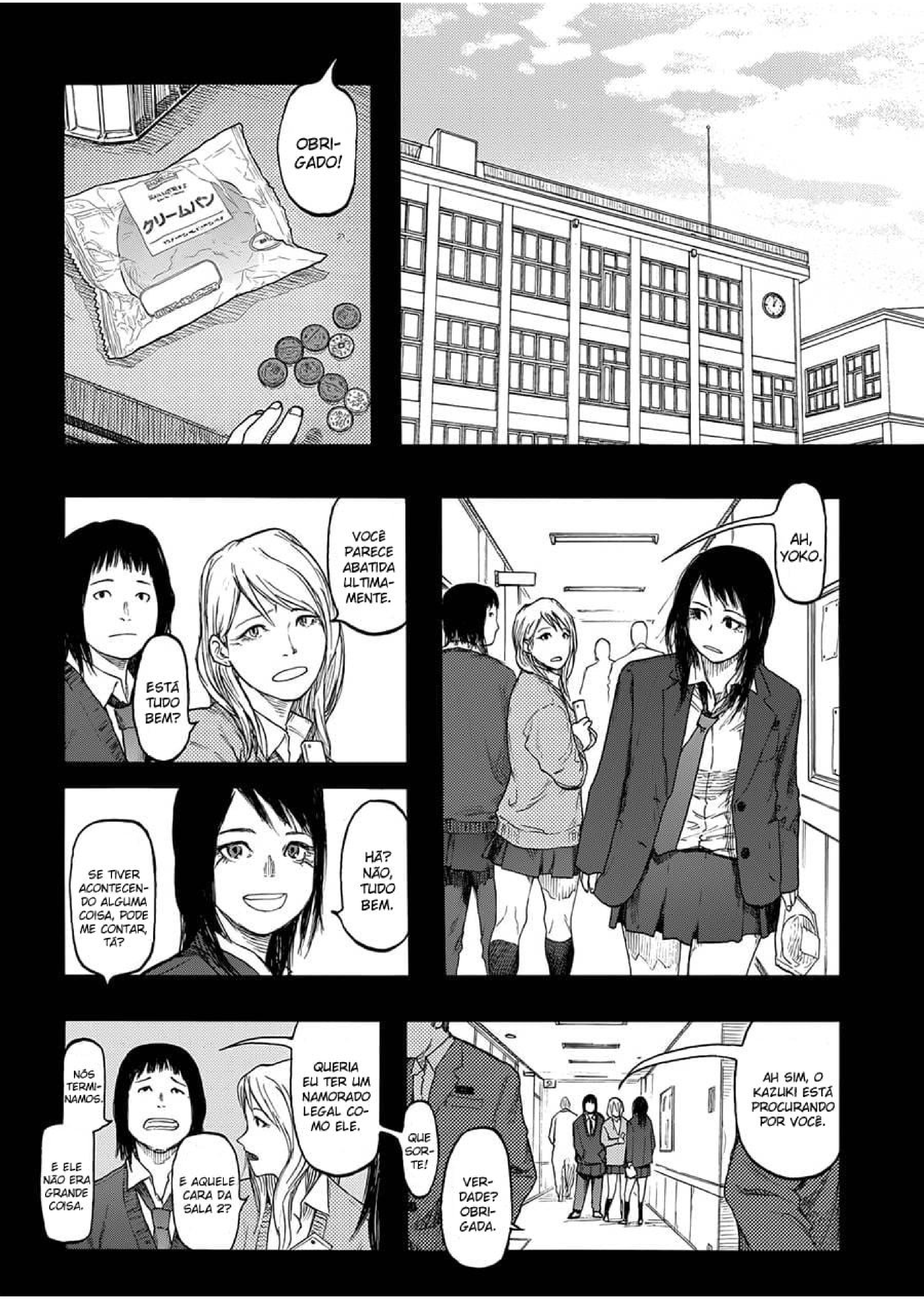

NÃO VOLTE TÃO TARDE, TÁ?
VOLTO ÀS DUAS.
バタン
YOKO,
EU NÃO TE PEDI PARA JUNTAR AS GARRAFAS VAZIAS?
MÃE, A ENERGIA...
SIM, EU VOU PAGAR A CONTA AMANHÃ.
......
POR QUE AINDA TÁ COM ELE ...?
VOCÊ NÃO PRECISA DELE.
DE NOVO?
EU AINDA NÃO ENTENDI.


AGORA NÃO.
FECHA
ガチャバタン
ESTOU DE VOLTA, SAWAKO!

VOCÊ SABE QUE HORAS SÃO!?
AH, CALA A BOCA!
VOCÊ ESTÁ FEDENDO!
EI, SAWAKO.
....
......
AH...
OH
EI!
AH...
.....

ESTOU QUASE LÁ...
QUASE UM MILHÃO...
49,500
54,000
76,500
¥733,520*
¥731,520*
¥785,520*
¥862,020*
ASSIM QUE EU ME GRADUAR...
EU VOU EMBORA DAQUI...
DE QUALQUER JEITO.
MUITO OBRIGADA!

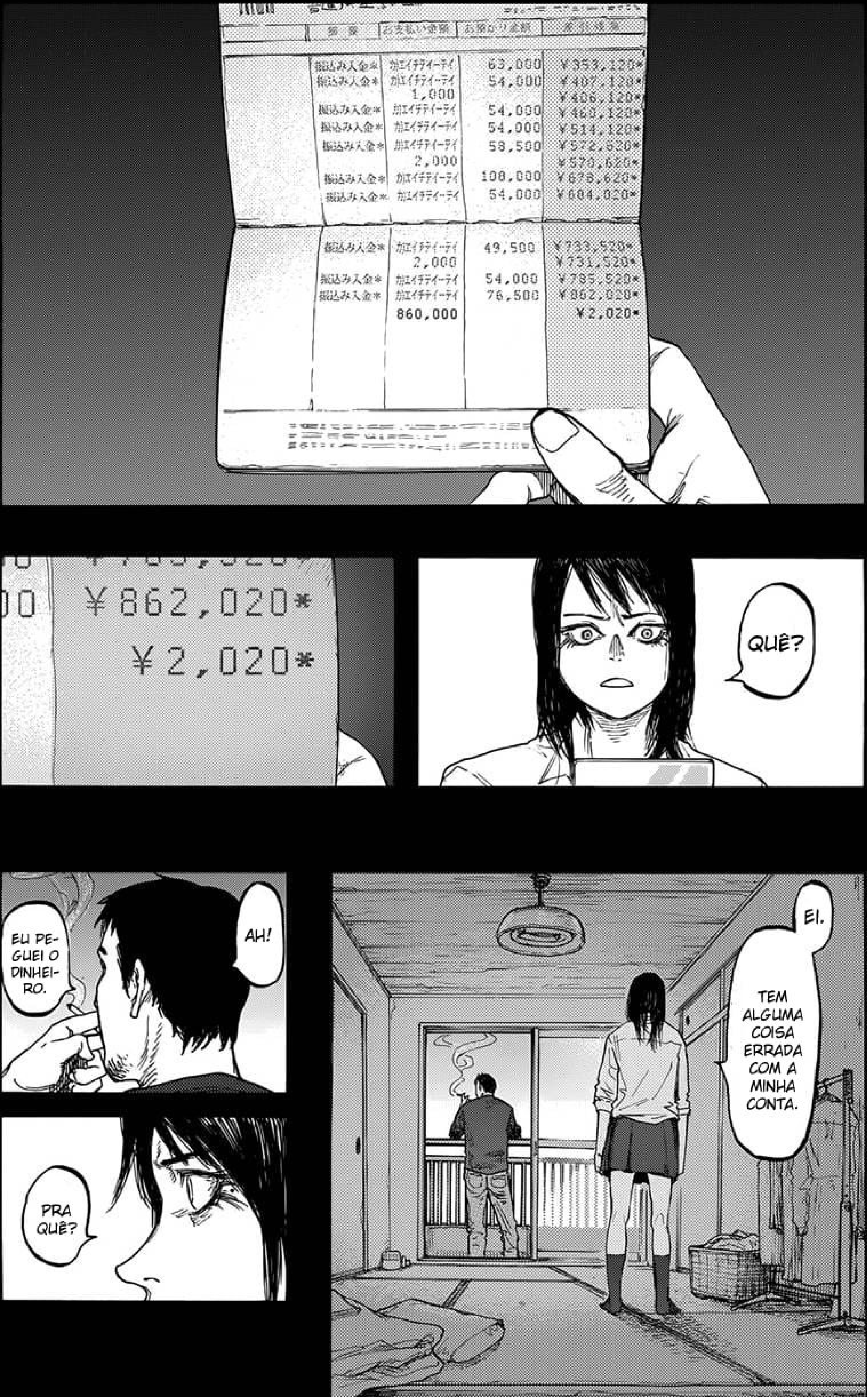
ATÉ AMANHÃ!
TOME CUIDADO!



OBRIGADO!
クリームパン
AH, YOKO.
VOCÊ PARECE ABATIDA ULTIMAMENTE.
ESTÁ TUDO BEM?
HÃ? NÃO, TUDO BEM.
SE TIVER ACONTECENDO ALGUMA COISA, PODE ME CONTAR, TÁ?
AH SIM, O KAZUKI ESTÁ PROCURANDO POR VOCÊ.
VERDADE? OBRIGADA.
QUERIA EU TER UM NAMORADO LEGAL COMO ELE.
QUE SORTE!
NÓS TERMINAMOS.
E ELE NÃO ERA GRANDE COISA.
E AQUELE CARA DA SALA 2?

APERTA
VOCÊ ESTÁ OUVINDO, TAINAKA?
SIM!
EU ESTOU OUVINDO.
......
ER... PODE REPETIR?
ENTÃO, TAINAKA...

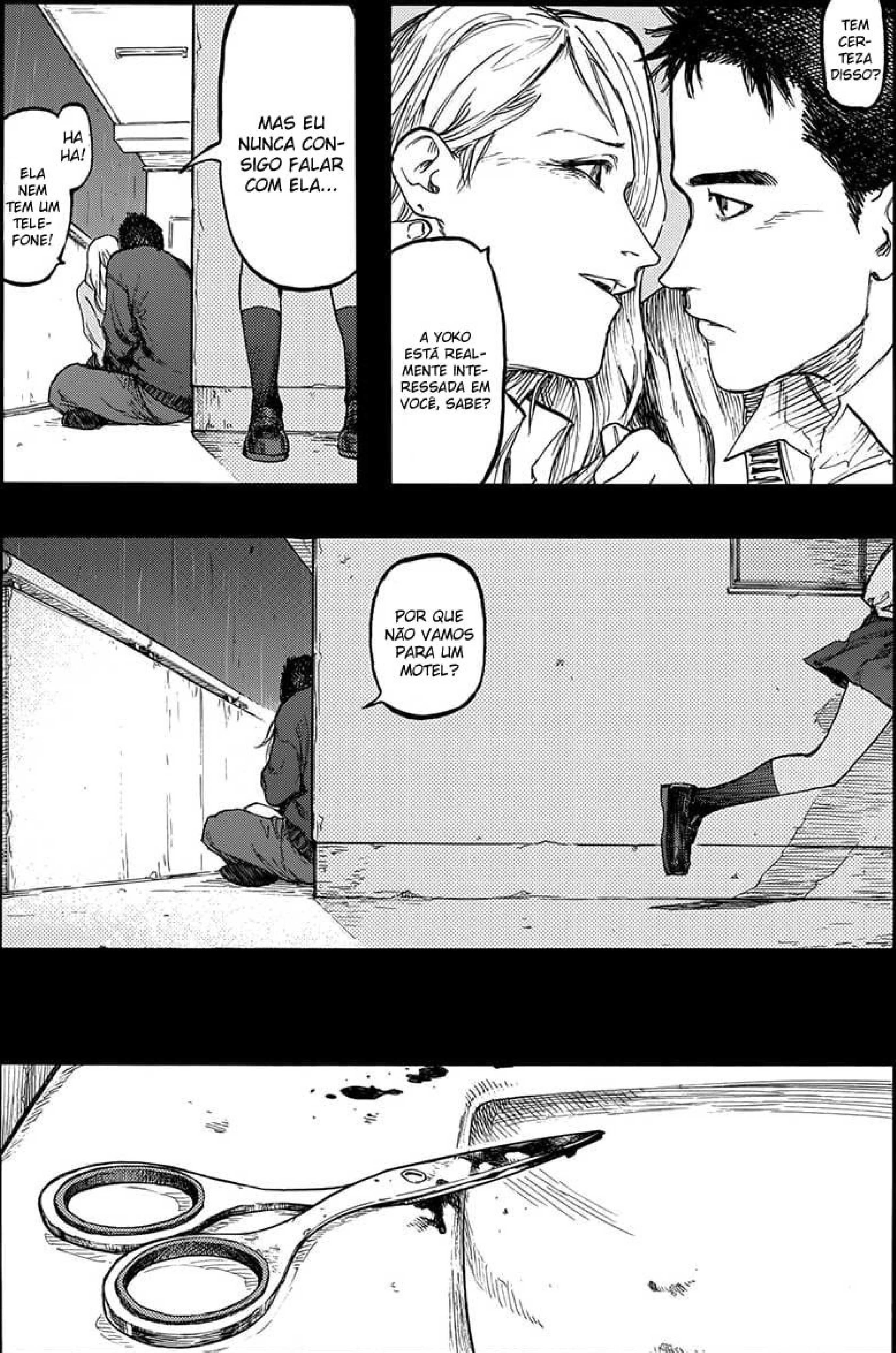
DEPOIS QUE NÓS NOS GRADUARMOS,
EU VOU TRABALHAR NO NEGÓCIO DO MEU VELHO.
SE NÓS COMEÇARMOS A ECONOMIZAR AGORA...
SIM...
QUER VIR MORAR JUNTO COMIGO?
EU QUERO!


¥862,020*
¥2,020*
QUÊ?
EI.
TEM ALGUMA COISA ERRADA COM A MINHA CONTA.
AH!
EU PEGUEI O DINHEIRO.
PRA QUÊ?

GARO-TAS.
スナック
れんと
ISSO É TUDO CULPA SUA, SA-BE!?
YOKO...!? O QUE ACONTE-CEU?
POR QUE DIABOS VOCÊ AINDA ESTÁ COM AQUELE CARA!?
EU ESTOU NO TRA-BALHO ...!!
AQUI NÃO É LUGAR PRA ISSO!!
CALE A BOCA!!

VOCÊ NÃO CONSEGUE SER FELIZ SÓ COMIGO!?
ガチャ
バタン
カラン カラン
KA-ZUKI ...
KA-ZUKI ...!

Ah, Yoko?
O Kazuki ainda não chegou.



A YOKO ESTÁ REALMENTE INTERESSADA EM VOCÊ, SABE?
TEM CERTEZA DISSO?
MAS EU NUNCA CONSIGO FALAR COM ELA...
HA HA! ELA NEM TEM UM TELEFONE!
POR QUE NÃO VAMOS PARA UM MOTEL?

CHE-GUEI,
SAWAKO!
ガチャ
バタン
DROGA, ESTOU BÊBADO!
SAWA-KO?

OH, YOKO. É VOCÊ.
ガチャ
TSC ...
SE A SAWAKO NÃO ESTÁ POR AQUI ...

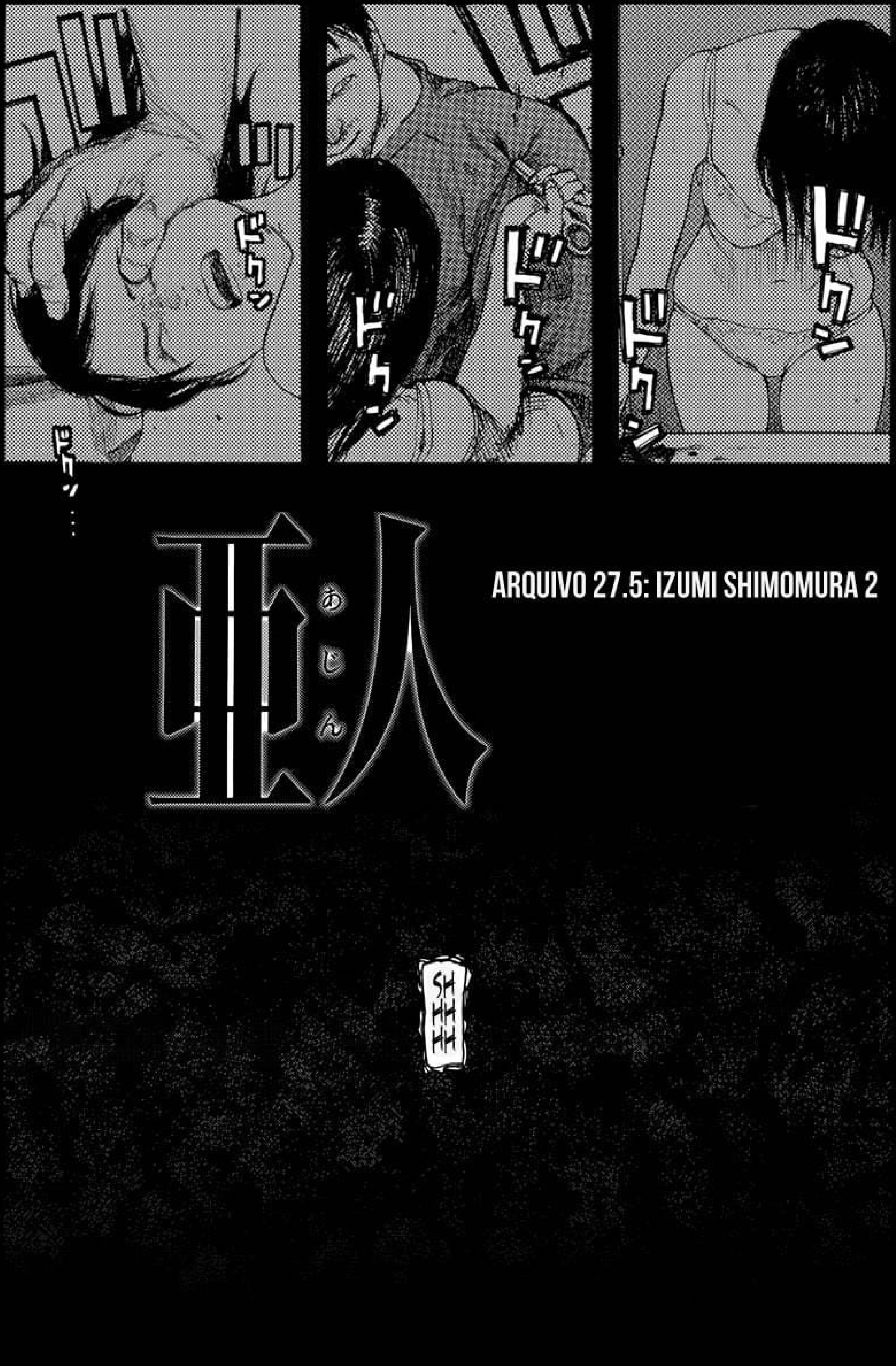
PARE !!!!!
SEU MER-DA!!

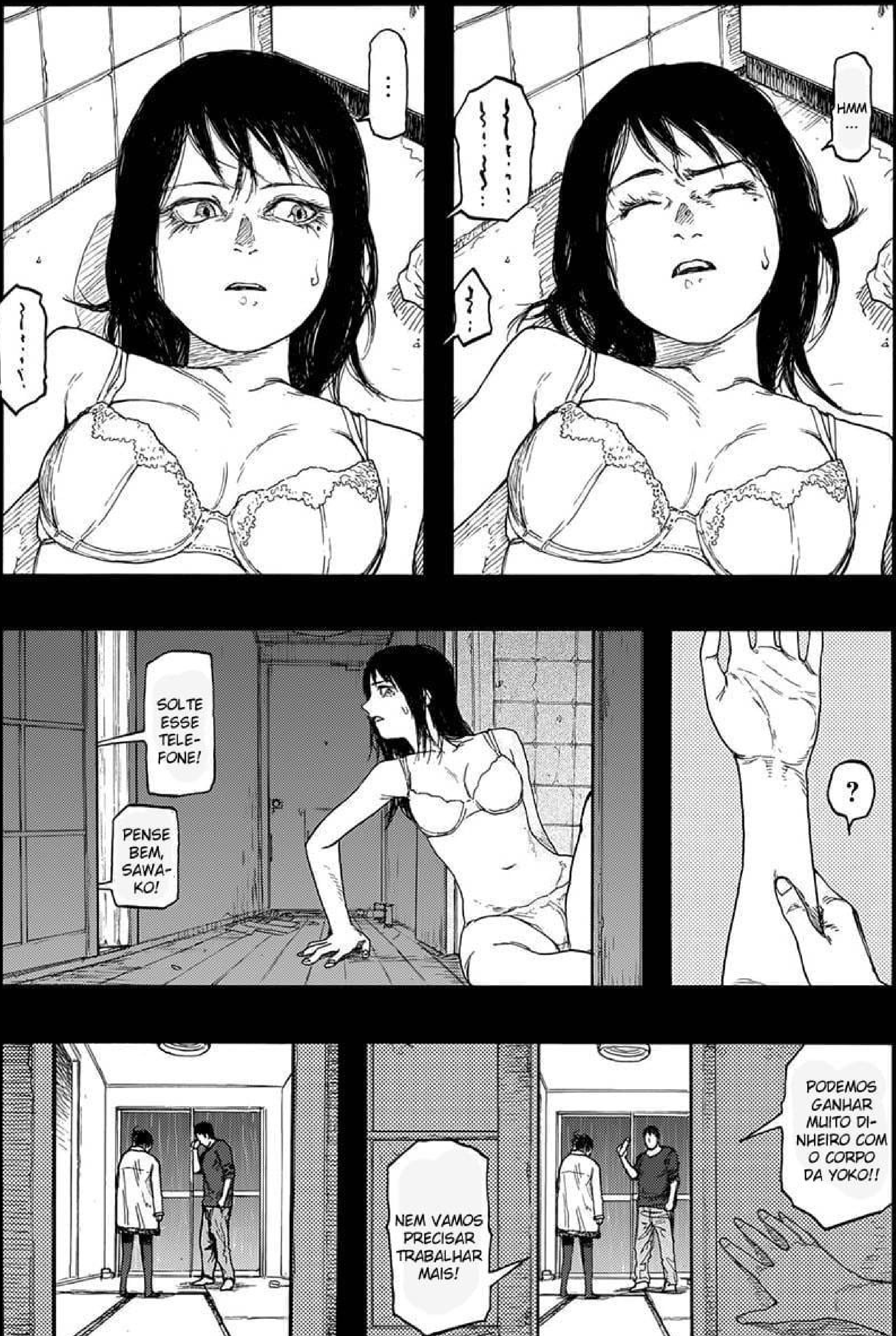
AGH
...

TSSHH
TSSHH

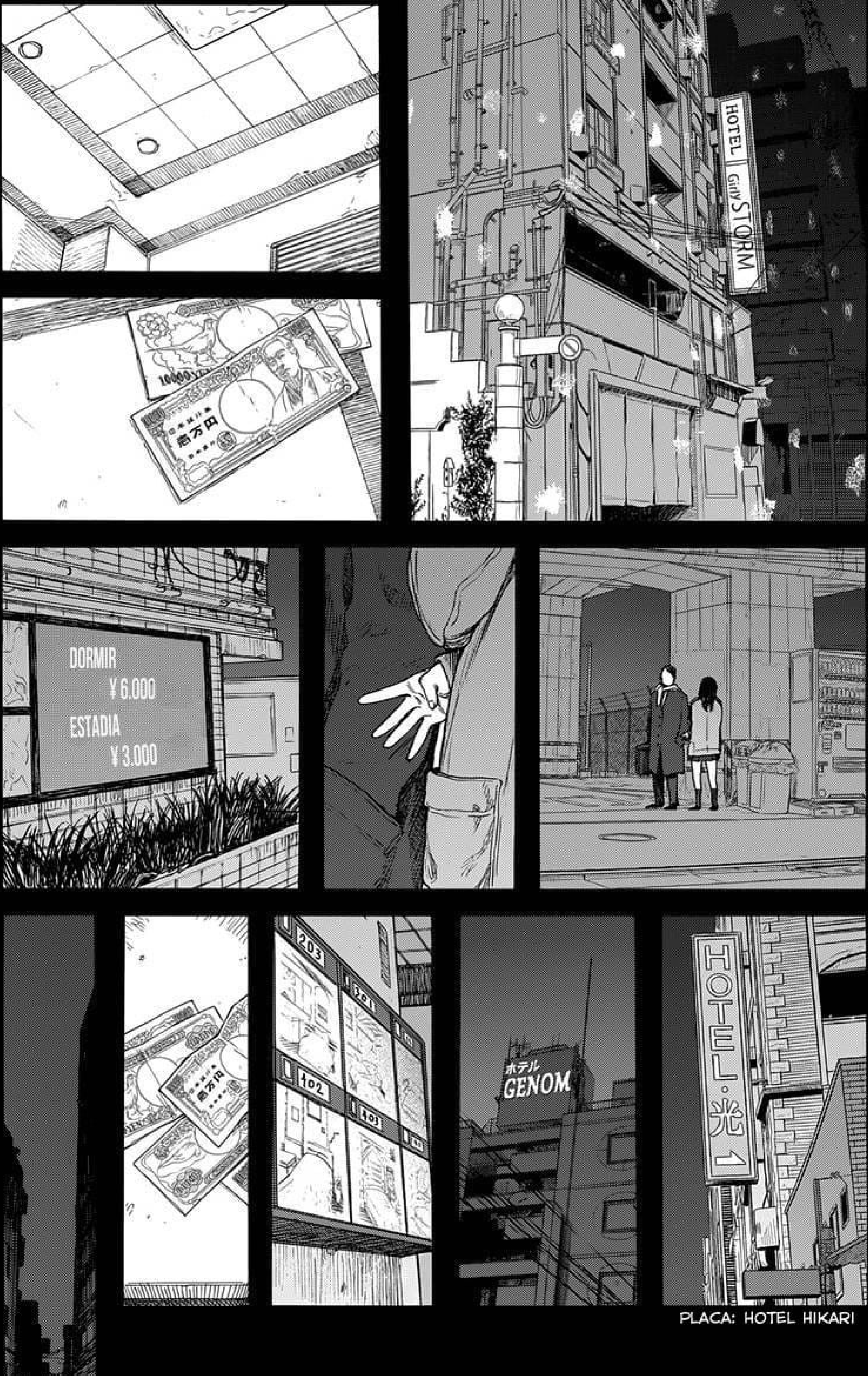
ARQUIVO 27: FIM

次号は２月６日㊎発売！


ドクン
ドクン…
ドクン
ドクン
ドクン
ドクン
亜人
あじん
ARQUIVO 27.5: IZUMI SHIMOMURA 2
SHHHH


HMM...
...
?
SOLTE ESSE TELEFONE!
PENSE BEM, SAWAKO!
PODEMOS GANHAR MUITO DINHEIRO COM O CORPO DA YOKO!!
NEM VAMOS PRECISAR TRABALHAR MAIS!

SIM, ALÔ?

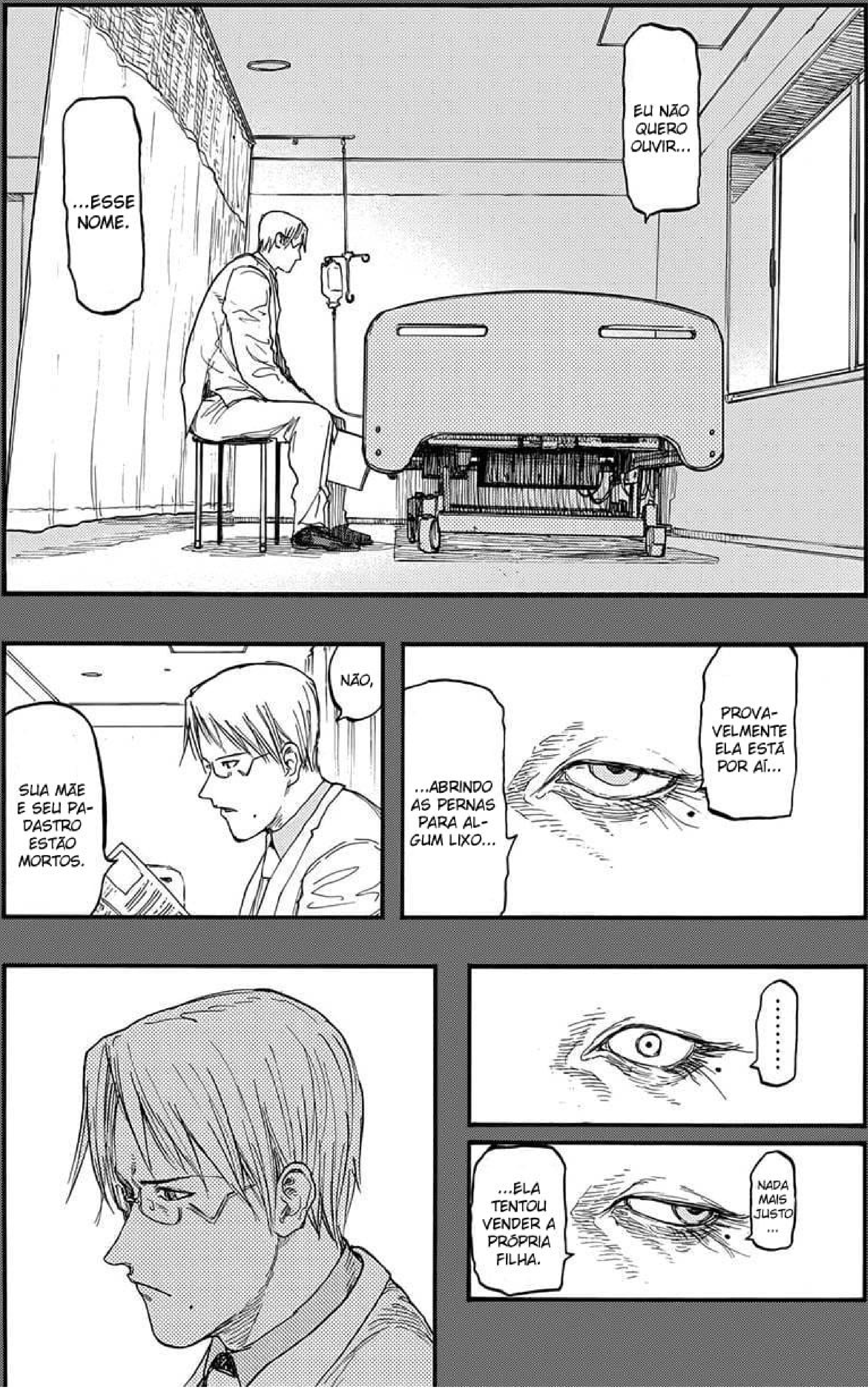


PLACA: HOTEL HIKARI

4月4日
00:02
J-PHONE
AGORA EU TENHO VINTE ANOS...
EI, VOCÊ... AGORA EU CONSIGO TE VER E TUDO MAIS...
MAS QUAL É A SUA?

すり
入浴料 4,000円
Girls-S
078-376

O QUE VOCÊ ESTEVE FAZENDO TODO ESSE TEMPO?
SINCERAMENTE...
VOCÊ JÁ PODERIA TER SIDO TESTADA HÁ MUITO TEMPO...


EU NÃO QUERO OUVIR...
...ESSE NOME.
NÃO,
SUA MÃE E SEU PADASTRO ESTÃO MORTOS.
PROVAVELMENTE ELA ESTÁ POR AÍ...
...ABRINDO AS PERNAS PARA ALGUM LIXO...
....
NADA MAIS JUSTO...
...ELA TENTOU VENDER A PRÓPRIA FILHA.

ISSO NÃO É VER-DADE...
EU TENHO CERTEZA QUE A SUA RELAÇÃO NÃO ERA PERFEITA,
MAS ISSO NÃO É VER-DADE.
O QUE... VOCÊ SABE...
A POLÍCIA AINDA TEM UMA GRA-VAÇÃO DA LIGAÇÃO QUE ELES RECE-BERAM.
A PO-LÍCIA?
DEVE TER SIDO FEITA...
...IMEDIA-TAMENTE APÓS VO-CÊ SAIR DE CASA.

CLICK
ARF...
ARF...

YO-KO?!
VOCÊ ESTÁ EM CA-SA?!
ガチャ
QUERI-DO, A YOKO ESTÁ AQUI?
YO...
O QUE VOCÊ FEZ COM ELA?!
EU NÃO SEI! ELA SIMPLES-MENTE APAGOU...
CHAME UMA AMBU ...

O QUE ...
ESTÁ ACONTECENDO...?
AH ...
UM...
AJIN ...
HA...
SABE, ELES ESTÃO EM TODOS OS JORNAIS!
QUAL É O NOME DELE? TANAKA?
AHA HAHAHA HA!
UM AJIN!
O QUÊ ?!

O GOVERNO ANUNCIOU
QUE COMPRARIA UM AJIN POR MAIS DE DEZ MILHÕES DE IENES!
PA...
QUAL É A SUA EMERGÊNCIA?
PARE...
NÃO HÁ NENHUMA.
MAS EU TENHO UM AJIN AQUI COMIGO, ENTENDE?!
SOLTE
ESSE TELEFONE!

PENSE BEM,
SAWA-KO!
PODEMOS GANHAR MUITO DINHEIRO COM O CORPO DA YOKO!!
NEM VAMOS PRECISAR TRABALHAR MAIS!
VOCÊ SE CASOU PORQUE ESTAVA GRÁVIDA, NÃO FOI, MÃE?
O QUE VOCÊ QUER DIZER? POR QUE VOCÊ PARECE TÃO FELIZ...?

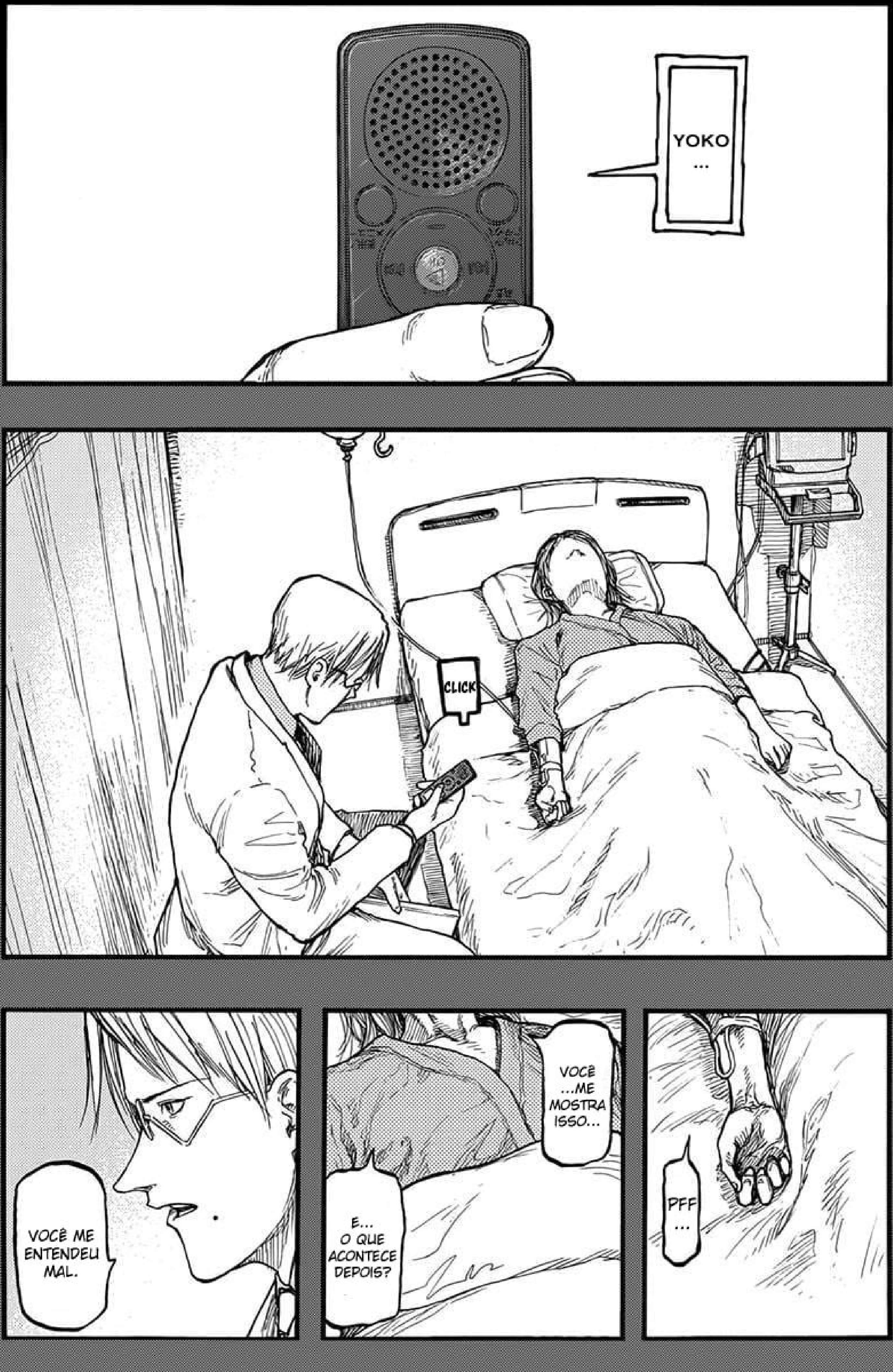
CLACK
BATE

QUE VOCÊ E O PAPAI SE CASARAM, CERTO?
BEM, FOI POR CAUSA DE MIM
ISSO ME DEIXA SUPER FELIZ!
VOCÊ ESTÁ REPORTANDO QUE ENCONTROU UM AJIN?
SIM, ISSO MESMO.

MINHA FILHA É UM...
AQUE-LA CRI-ANÇA
É MINHA FILHA.

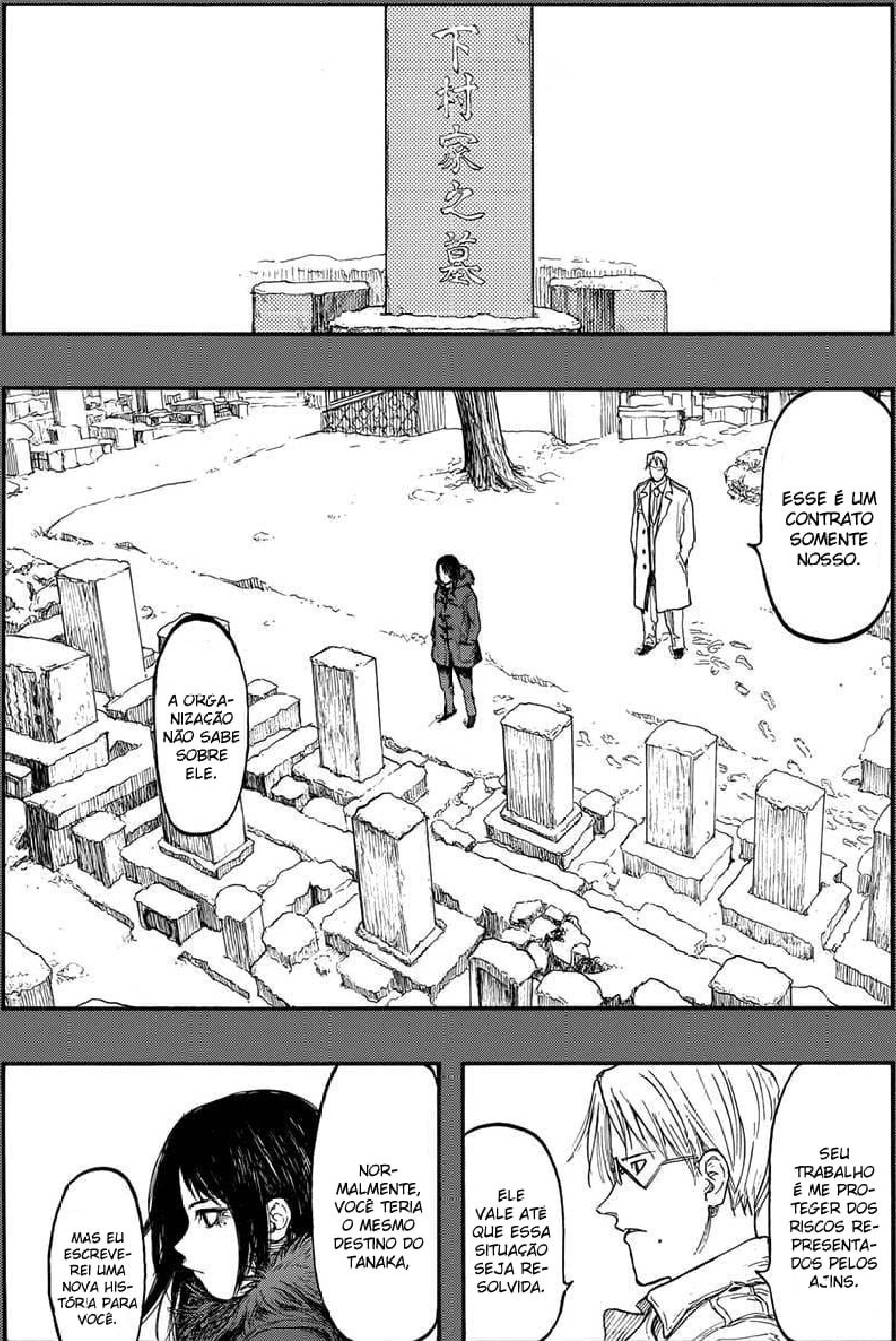
SUA ...
QUE DIA-BOS?!

ALGUM PRO-BLE-MA?
ALGUM PRO-BLE-MA?
......
ME DES-CULPE ...


YOKO ...
CLICK
VOCÊ ...ME MOSTRA ISSO...
E... O QUE ACONTECE DEPOIS?
VOCÊ ME ENTENDEU MAL.
PFF ...

É... TARDE DEMAIS.
TALVEZ SEJA.
兵庫医療センター
CENTRO MÉDICO HYOGO.

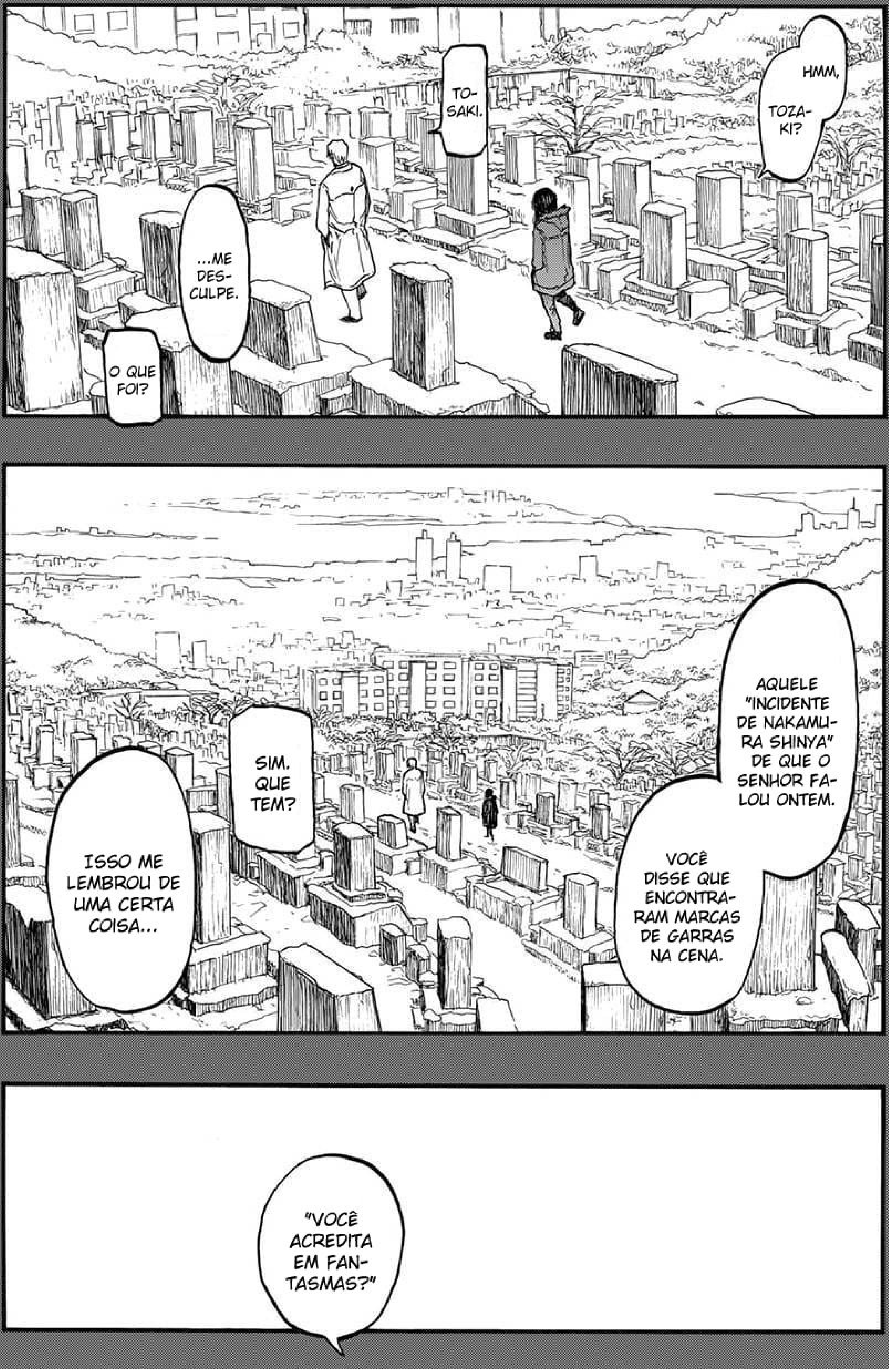
BIP.........
BIP.............
!
BIIIIIII.....................
......
ENTÃO ELA NÃO ERA UM AJIN.
ACHO QUE TEREI QUE CUIDAR DESSA MISSÃO ARRISCADA SOZINHO...
SHHHHHHHHHHHHHH


下村家之墓
ESSE É UM CONTRATO SOMENTE NOSSO.
A ORGANIZAÇÃO NÃO SABE SOBRE ELE.
SEU TRABALHO É ME PROTEGER DOS RISCOS REPRESENTADOS PELOS AJINS.
ELE VALE ATÉ QUE ESSA SITUAÇÃO SEJA RESOLVIDA.
NORMALMENTE, VOCÊ TERIA O MESMO DESTINO DO TANAKA,
MAS EU ESCREVEREI UMA NOVA HISTÓRIA PARA VOCÊ.

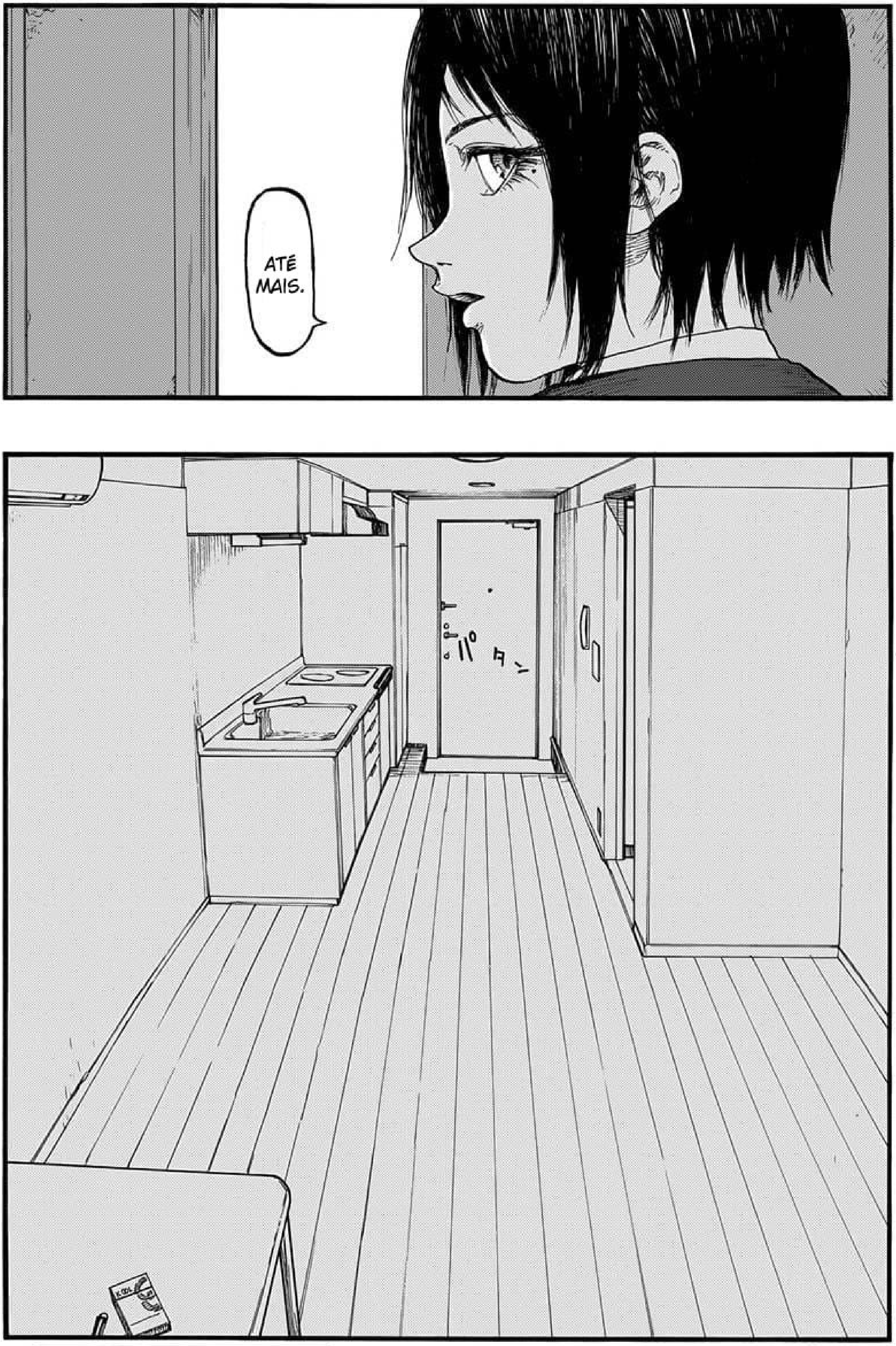
OS DOCUMENTOS QUE PROVAM QUE VOCÊ É UM AJIN ESTÃO SENDO MANTIDOS EM UM LOCAL ESCONDIDO DE TODOS.
MAS SE EU MORRER, ENCONTRÁ-LOS SE TORNARÁ MAIS FÁCIL.
SE ISSO ACONTECER, VOCÊ ENFRENTARÁ A VIDA QUE EU ACABEI DE DESCREVER.
SE TUDO ISSO ACABAR, OS DOCUMENTOS SERÃO DESTRUÍDOS
E VOCÊ SERÁ LIBERTA.
YOKO TAINAKA NÃO EXISTE MAIS.
VOCÊ COMEÇARÁ UMA VIDA COMPLETAMENTE NOVA.
QUE NOME VOCÊ USARÁ? VOCÊ MESMA PODE ESCOLHER.
VAI SER MAIS FÁCIL DE SE ADAPTAR SE ESCOLHER ALGO RELACIONADO A VOCÊ, EM VEZ DE UM NOME COMPLETAMENTE ALEATÓRIO.
ENTÃO ...
O SOBRENOME DO MEU PAI,
“SHIMOMURA”, E...
下村家之墓
PLACA: SHIMOMURA

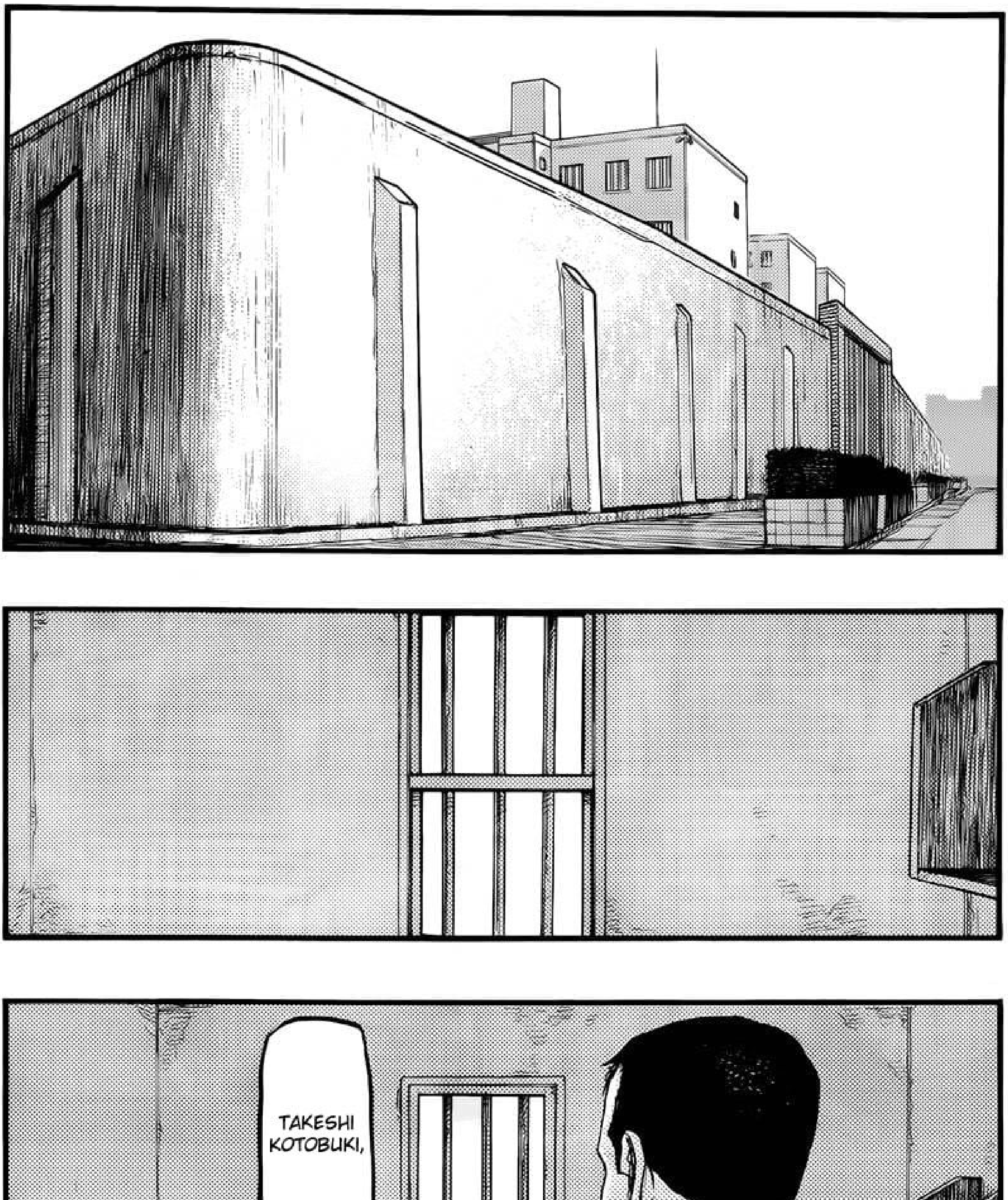
O NOME DE SOLTEIRA DA MINHA MÃE,
"IZUMI".
TEMOS QUE IR EMBORA.
DESSE JEITO, VOCÊ VAI PEGAR UM RESFRIADO,
IZUMI SHIMOMURA.
CERTO.

MÃE,
EU PROMETO QUE NÃO FUGIREI DESSA VEZ.
下村家之
FAREI TUDO OUTRA VEZ.

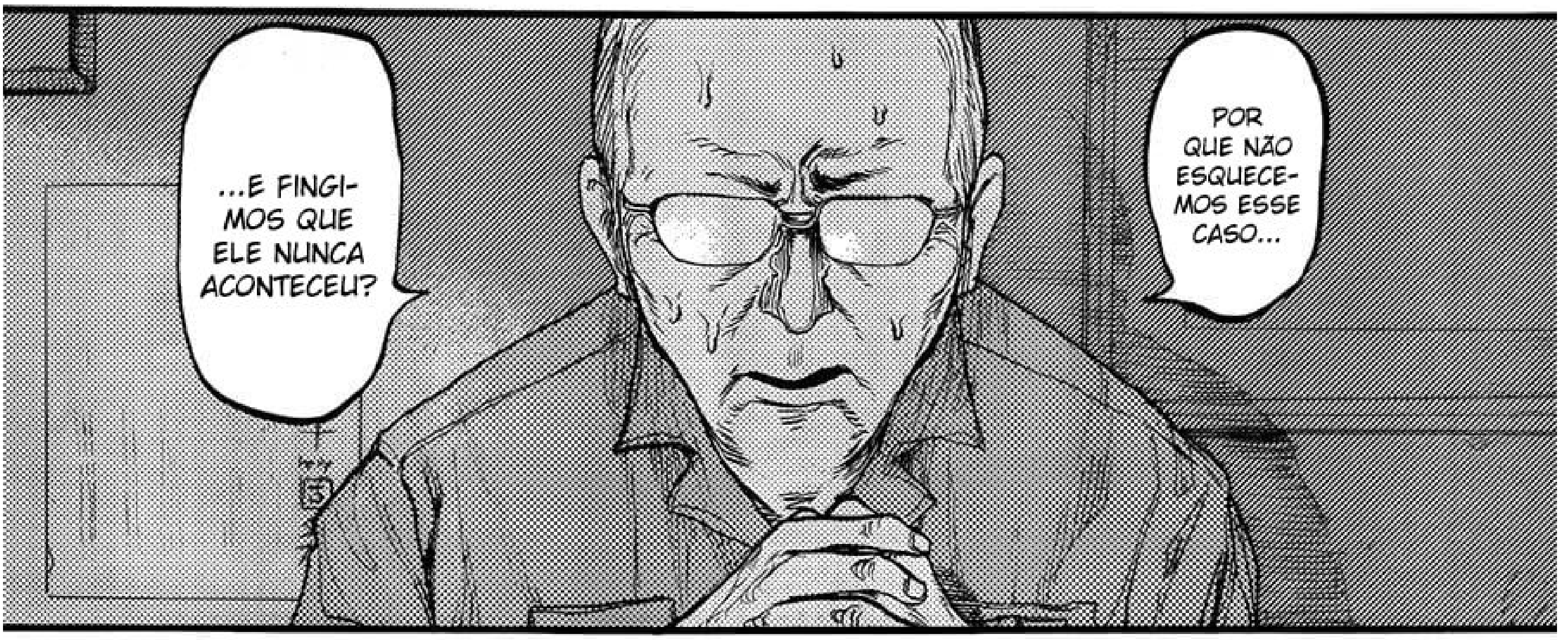

HMM, TOZA-KI?
TO-SAKI.
...ME DES-CULPE.
O QUE FOI?
AQUELE "INCIDENTE DE NAKAMU-RA SHINYA" DE QUE O SENHOR FA-LOU ONTEM.
VOCÊ DISSE QUE ENCONTRA-RAM MARCAS DE GARRAS NA CENA.
SIM. QUE TEM?
ISSO ME LEMBROU DE UMA CERTA COISA...
"VOCÊ ACREDITA EM FAN-TASMAS?"

CER-
TO...

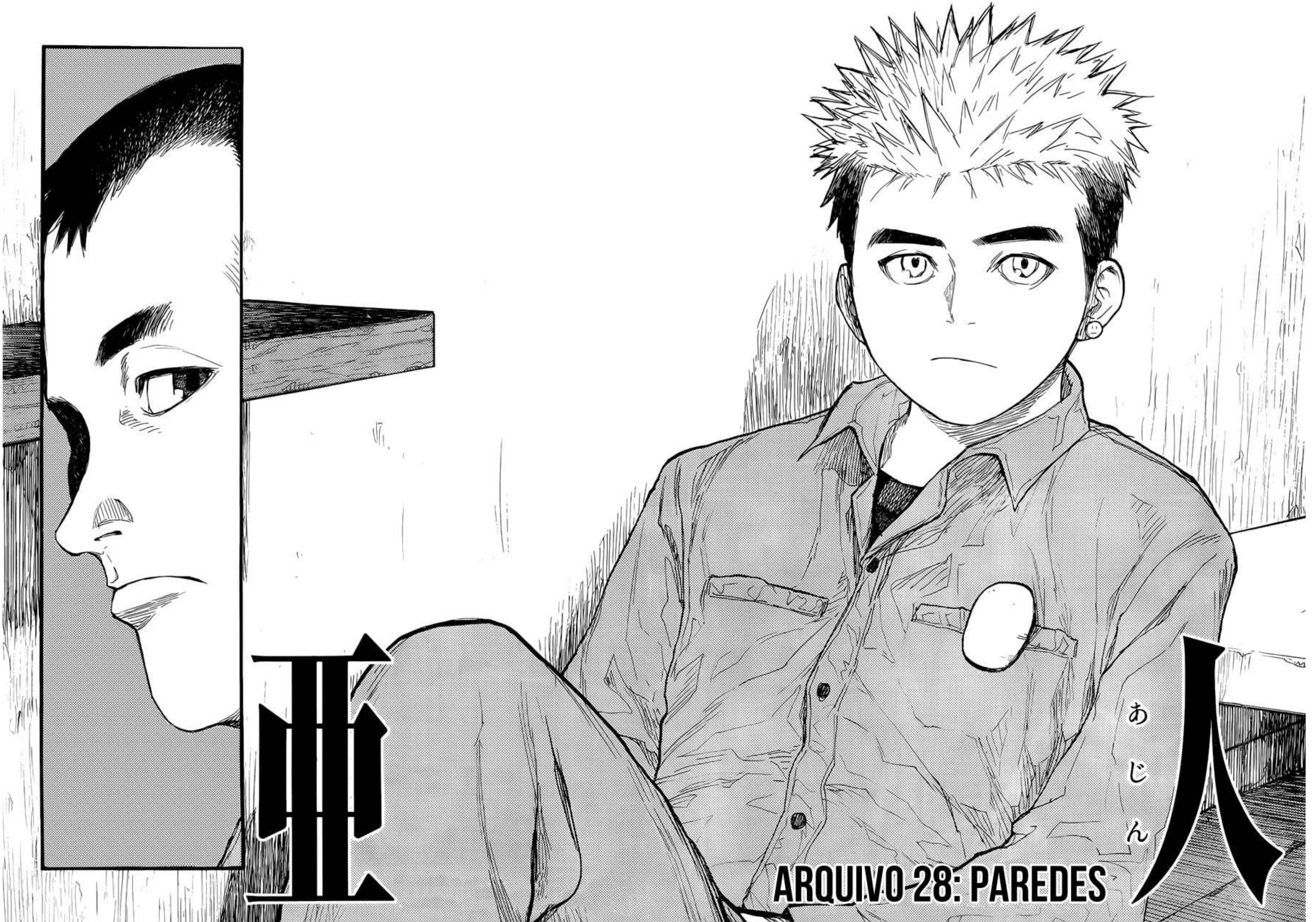

ATÉ MAIS.
パタン


TAKESHI KOTOBUKI,
17 ANOS.

ESCAPOU DESSA PRISÃO EM 6 DE AGOSTO.
PORÉM,
VOLTOU VOLUNTARIAMENTE DOIS DIAS DEPOIS.
ELE FOI INTERROGADO POR UM MÊS NA SOLITÁRIA...
SAIA.
...PORÉM, ELE INSISTIU QUE NÃO SABIA DE NADA E QUE QUANDO PERCEBEU "JÁ ESTAVA FORA DO PRÉDIO".
ELE ESTÁ DE BRINCADEIRA COM NOSSA CARA?
MAS,
NÃO CONSEGUIMOS ACHAR NENHUMA EVIDÊNCIA QUE POSSA EXPLICAR COMO ELE ESCAPOU.
DE QUALQUER FORMA, É FISICAMENTE IMPOSSÍVEL...
O QUE VOCÊ VAI FAZER EM RELAÇÃO A ESSE ESCÂNDALO?
NOSSA VERBA
E A NOSSA REPUTAÇÃO SERÃO AFETADAS...
...ENTÃO...
O QUE VAMOS FAZER...?


POR QUE NÃO ESQUECEMOS ESSE CASO...
...E FINGIMOS QUE ELE NUNCA ACONTECEU?

A PARTIR DE HOJE, VOCÊ VAI VIVER NESSA CELA JUNTO COM ELES.
CERTO.
バタン


亜
人
あじん
ARQUIVO 28: PAREDES

KOTOBUKI, CERTO?
VOCÊ FUGIU, NÃO FOI?
OS BOATOS ESTÃO SE ESPALHANDO.
COMO VOCÊ CONSEGUIU ESCAPAR?
NÓS NÃO DEVERÍAMOS ESTAR CONVERSANDO.

PFFT.
HA
HA
AH, QUALÉ. CONTA PARA MIM.
EU QUERO SABER.
EU NÃO SEI.
UM DIA DESSES, EU SIMPLESMENTE ACORDEI LÁ FORA.
TÁ?
EI!

PARE COM ISSO.
SÓ ESTAVA BRINCANDO.
O #18 FOI TERMINADO.
PRECISO DE UMA INSPEÇÃO.
ガタッ
JJT
JJT
EI.

VOCÊ DEVERIA FICAR CALADO.
É MES-MO...
EI, KOTO-BUKI.

VAMOS CONVERSAR UM POUCO.
EU ACHO, QUE NÃO IMPORTA SE EXISTEM CEM OU DEZ DE NÓS.
NÓS VAMOS MORRER MESMO...
ENTÃO ...
O ANIVERSÁRIO DA MINHA NAMORADA É AMANHÃ.
VOCÊ ESTÁ ME ENTENDENDO?

NÃO SEI SE ENTENDI MUITO BEM.
AFINAL, EU SOU VIRGEM.
AMA-NHÃ,
COF
COF
EU VOU SAIR DESSE LUGAR.
ENTÃO, ME DIGA LOGO. COMO VOCÊ FUGIU?
DROGA...

EU SABIA QUE NÃO DEVERIA TER FUGIDO.
HÁ ALGUM CAMINHO SECRETO?
É BEM CAPAZ...
TODOS AQUI SABEM MUITO BEM...
...QUE ESSE LUGAR É CERCADO POR PAREDES DE CINCO METROS DE LARGURA.
NÃO DÁ PARA PASSAR POR ELAS.
ENTÃO ALGUMA OUTRA PESSOA TE AJUDOU A SAIR?

ESSA É A COISA MENOS PROVÁVEL DE TODAS.
SÓ DE PENSAR NISSO JÁ ME DÁ VONTADE DE VOMITAR.
AGH!
EU NÃO ME IMPORTO SE VOCÊ ME BATER OU ME MATAR...
SÓ NÃO EXAGERE,
OU VAI SER UM SACO TER QUE LIDAR COM ISSO.

KAITO ...
VOCÊ VAI FICAR NO MEU CAMINHO?
EU?
EU SÓ NÃO GOSTO DE VER LUTAS INJUSTAS.
AGORA AINDA SÃO TRÊS CONTRA DOIS, SABE?

TRÊS CONTRA UM.
ME DEIXEM DE FORA DISSO.
!!

O QUE ESTÁ ACOTECENDO AQUI!? VOCÊS ESTÃO LUTANDO!?
NÃO, ELE SÓ NÃO ESTAVA SE SENTINDO MUITO BEM.
VOLTEM JÁ PARA SUAS CELAS!!
KAITO,
ENTRE NO MEU CAMINHO OUTRA VEZ E VOCÊ SERÁ UM HOMEM MORTO.

ズズ
ガチャ
EI,
NÃO SE INTROMETA NOS ASSUNTOS DOS OUTROS.
DEPOIS DE AMANHÃ, ELE NÃO TERÁ MAIS NENHUM MOTIVO
PARA TENTAR FUGIR.
EU SÓ PRECISO AGUENTAR ISSO POR UM DIA.
EU SEI QUE VOCÊ ACHA QUE ESTÁ ME AJUDANDO.
MAS VOCÊ SÓ ESTÁ SENDO UM ESTORVO.
ガッ
ガッ

VOCÊ É AQUELE CARA, CERTO?
O QUE FUGIU COM O AMIGO AJIN.
E POR CAUSA DISSO...
...VEIO PARAR AQUI.
DEPOIS DE TUDO QUE VOCÊ FEZ PARA ELE,
O QUE ELE FEZ EM TROCA?
ELE ME DEIXOU PARA TRÁS.

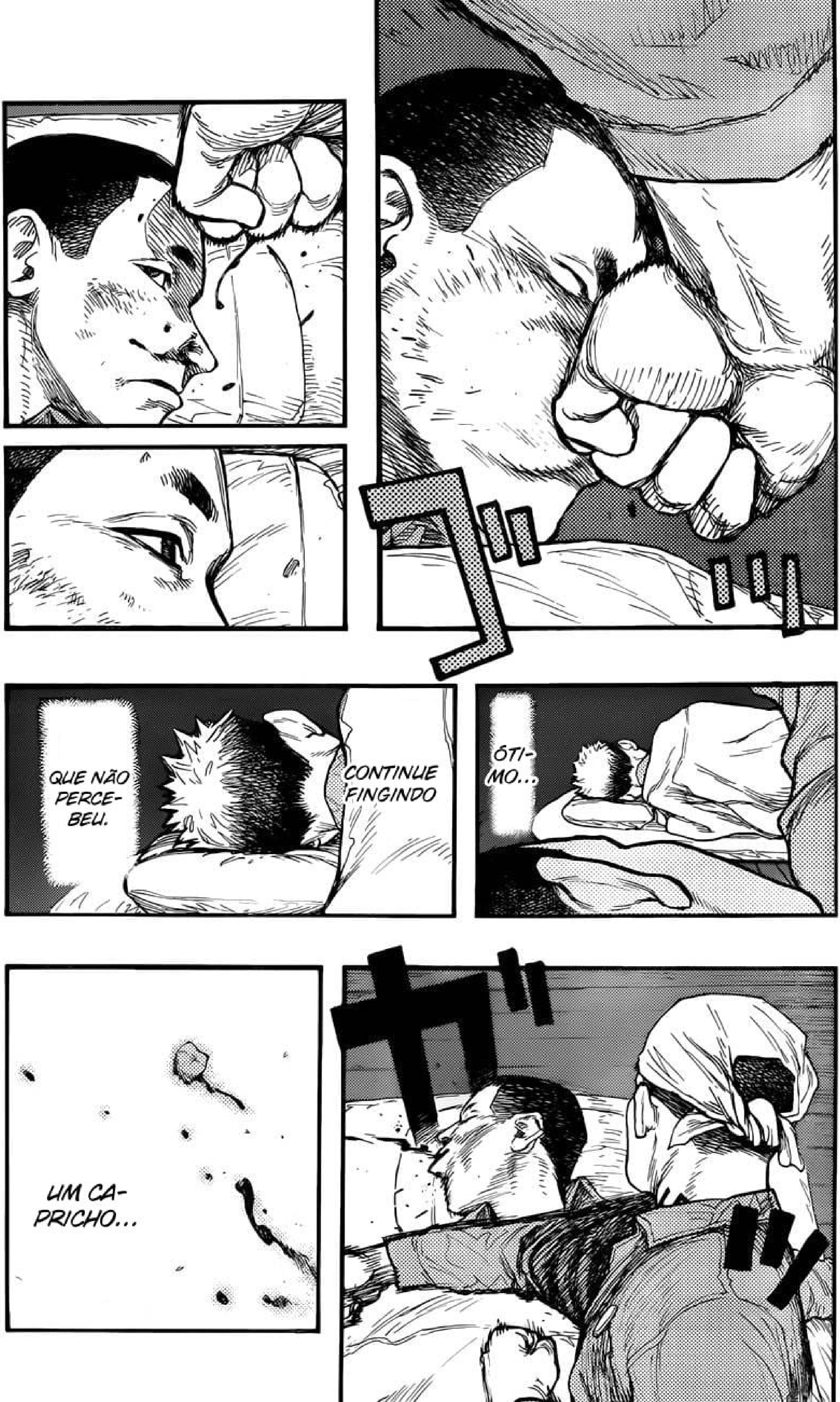
ALGUMAS PESSOAS ACHAM QUE OS FAVORES SÃO SEMPRE RECOMPENSADOS,
MAS NÃO É ISSO QUE ACONTECE NO MUNDO REAL.
ACONTECEU A MESMA COISA COMIGO.
DE QUALQUER FORMA,
É POR ISSO QUE EU ESTOU AQUI.
MAS EU NÃO VOU FALAR SOBRE O QUE ACONTECEU.
EU NÃO SOU COMO ESSES IDIOTAS QUE FICAM FALANDO SOBRE SEUS FEITOS.
NA PRÓXIMA VEZ EM QUE VOCÊ SE INTROMETER,
TUDO QUE VOCÊ CONSEGUIRÁ...
...SERÁ UMA REDUÇÃO DE PRIVILÉGIOS
E UMA SURRA QUE VOCÊ VAI SENTIR PELO RESTO DA SUA VIDA.

VOCÊ NÃO VAI CONSEGUIR NADA DE MIM.
MESMO QUE EU TENHA O PODER NECESSÁRIO PARA TE SALVAR.
AH.

AGH!

ACORDA, KOTOBUKI.
ESSA É A ÚLTIMA VEZ QUE EU VOU PER- GUNTAR.
VOCÊ É TEIMOSO, HEIN?
APOSTO QUE SUA GAROTA TAMBÉM FICA IR- RITADA COM ISSO.
ES- PERA ...
ES- PERA ES- PERA ES- PERA
ESPE- RA!!

AAAAARGH!!!
AGORA VOCÊ VAI ME CONTAR COMO SAIR DAQUI?
HA
HA
UGH...
HMM...
VOCÊ...
...COM CERTEZA VAI PERDER SEUS PRIVILÉGIOS!
NADA MAIS ME IMPORTA SE EU CONSEGUIR SAIR DAQUI HOJE.
COMO SE EU ME IMPORTASSE.


ÓTI-
MO...
CONTINUE
FINGINDO
QUE NÃO
PERCE-
BEU.
UM CA-
PRICHO...

AQUELA FUGA...
FOI APENAS UM CAPRICHO IDIOTA.
EM DOIS DIAS,
NÓS ORGANIZAREMOS UM PROTESTO.
POR FAVOR, LUTEM COMIGO!

EU IREI, COM CERTEZA.
VAMOS FALAR SO-BRE NOSSO FUTURO.
O QUE...
...EU DEVO FAZER ...?
HMM ...
VOCÊ VAI PARA A REPRO-GRAMA-ÇÃO?
HMM ?
EH... PARECE CHATO...
É...

FALA LOGO,
KOTU-BUKI.

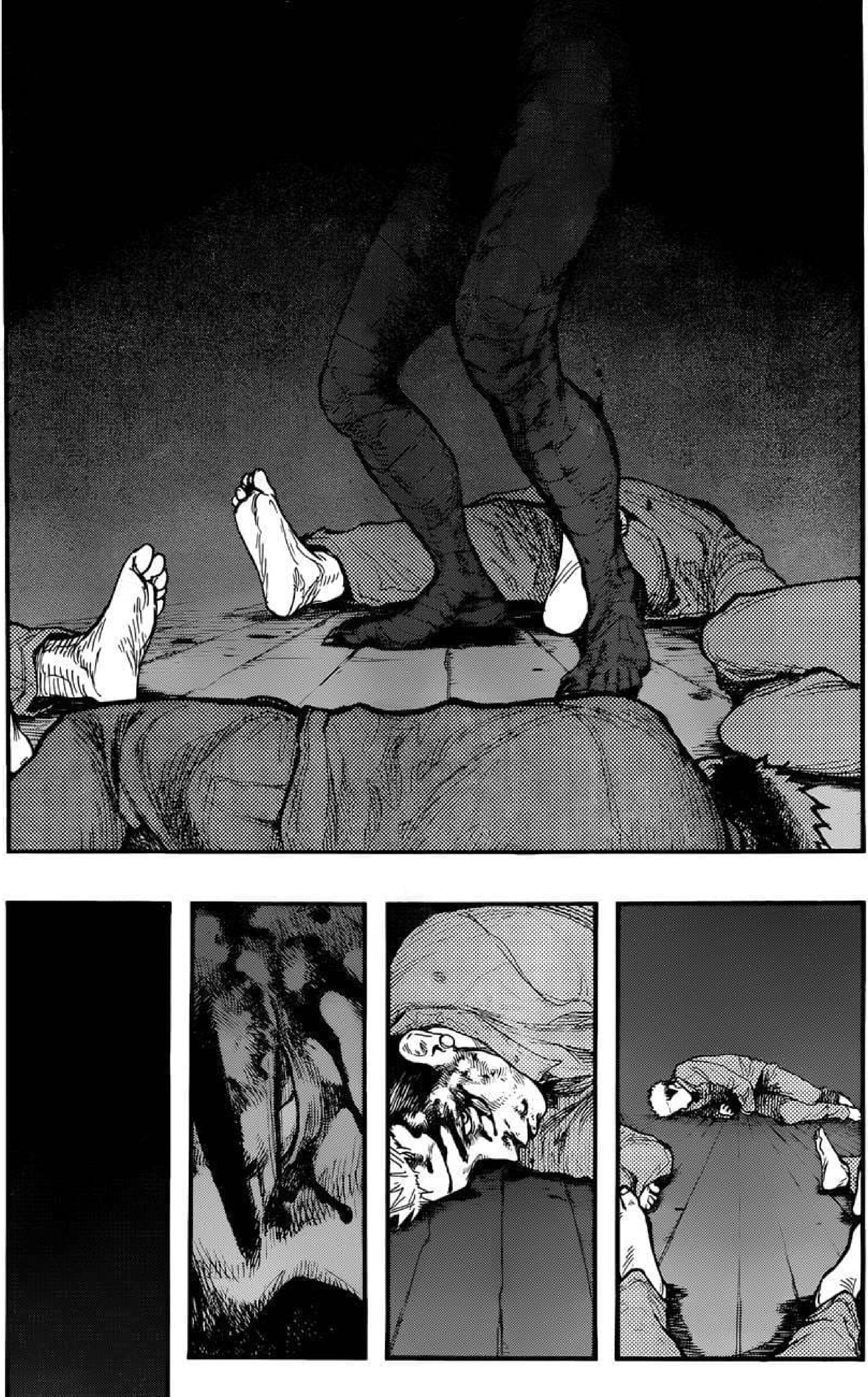
SEU TAMPI-NHA...
ESSE CARA ...
...É LOUCO OU ALGO DO TIPO?
UGH
EI!

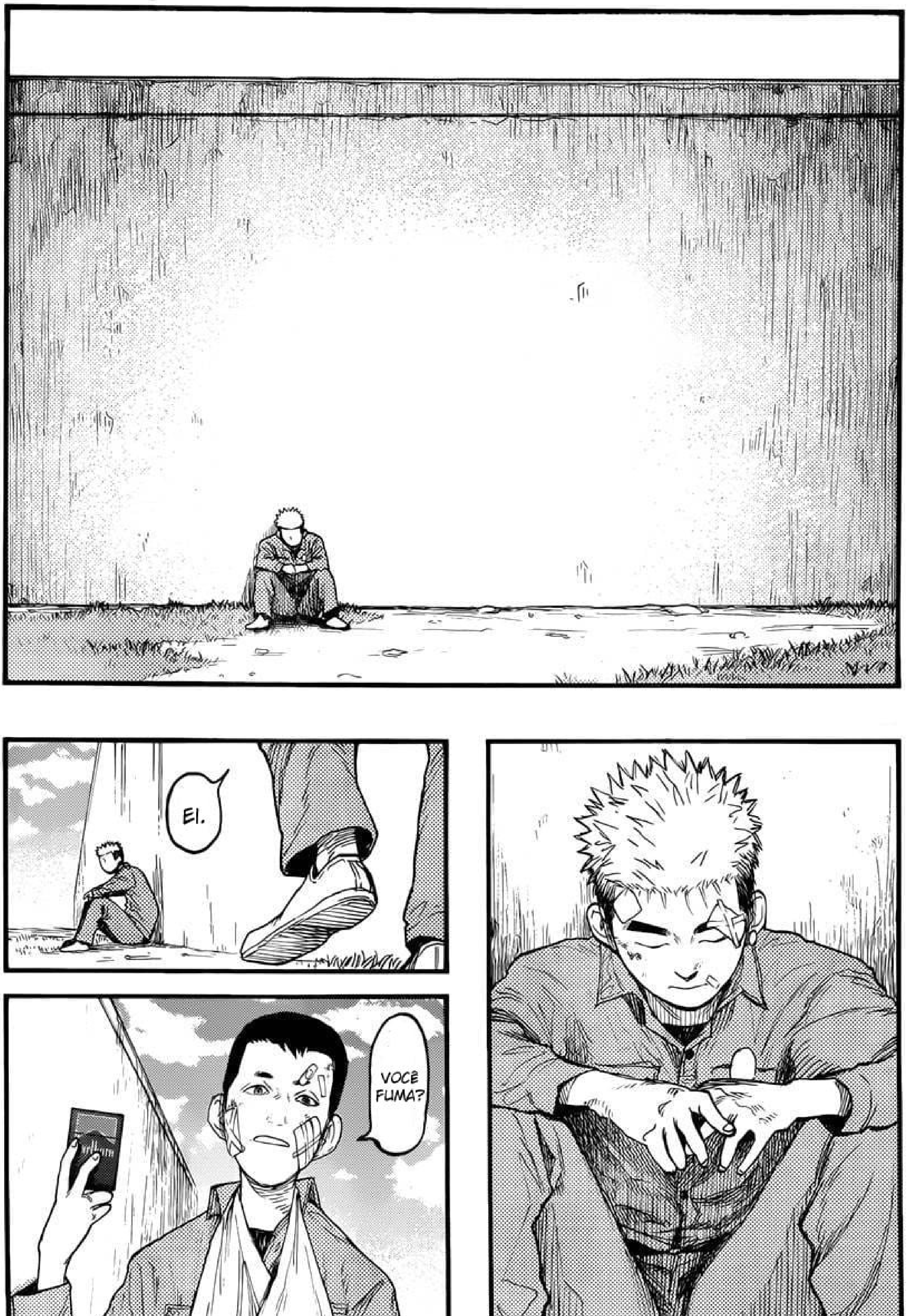
LE-VAN-TA,
VA-DIA!
NÃO,
ELE NÃO É LOUCO.

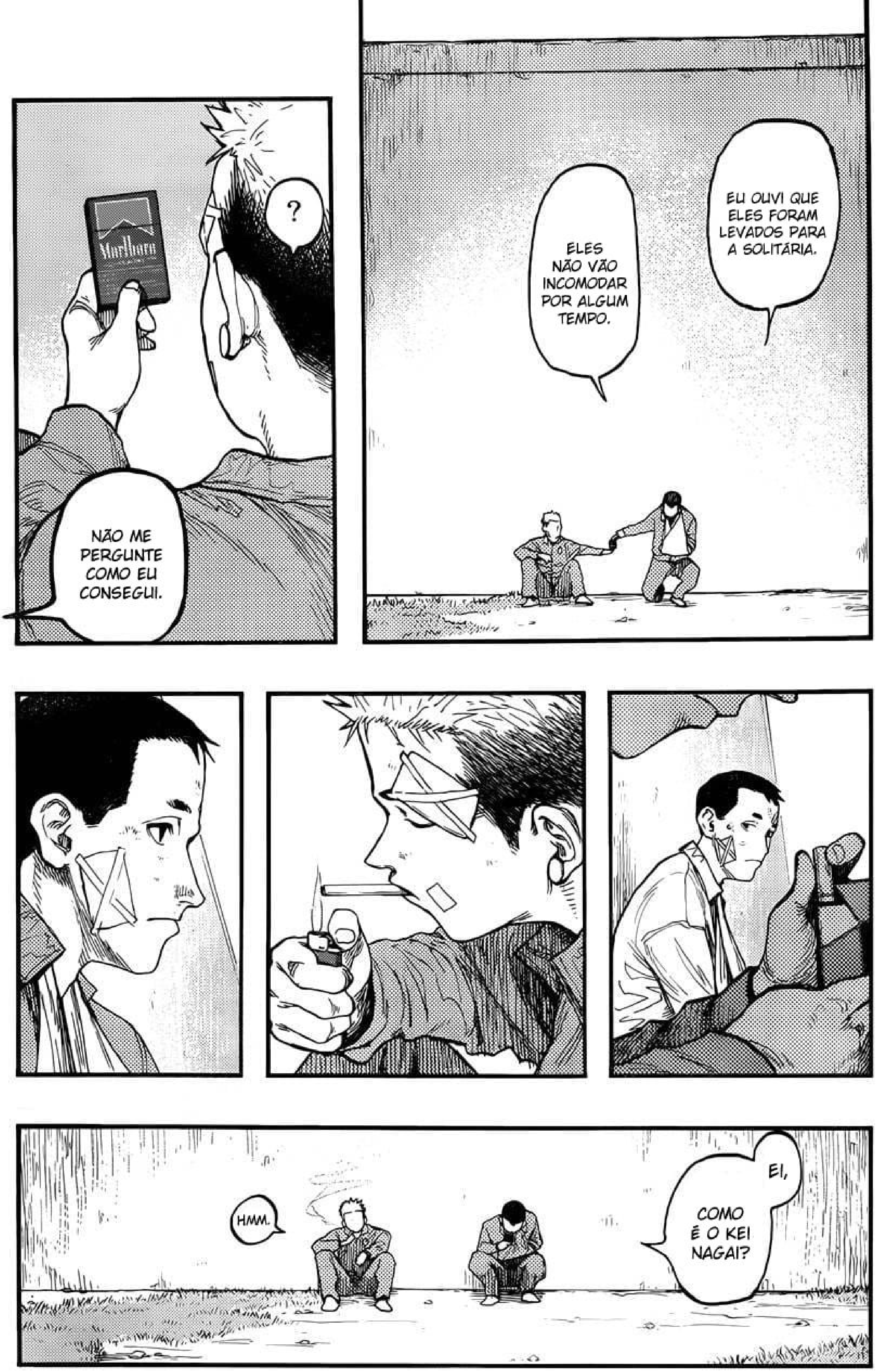
ELE É UM COM-PLETO IDIOTA.
HEH

ACHA QUE PODE SER TÃO METIDO ASSIM COM A GENTE?
VADIA.
ACHO QUE VOU TE DAR MAIS UM PISÃO...
SÓ PARA TE MANTER LONGE DOS NOSSOS ASSUNTOS.
HÃ?
QUE MERDA É ESSA...?

ド
ド
ド
CAI
CAI




EI.
VOCÊ FUMA?

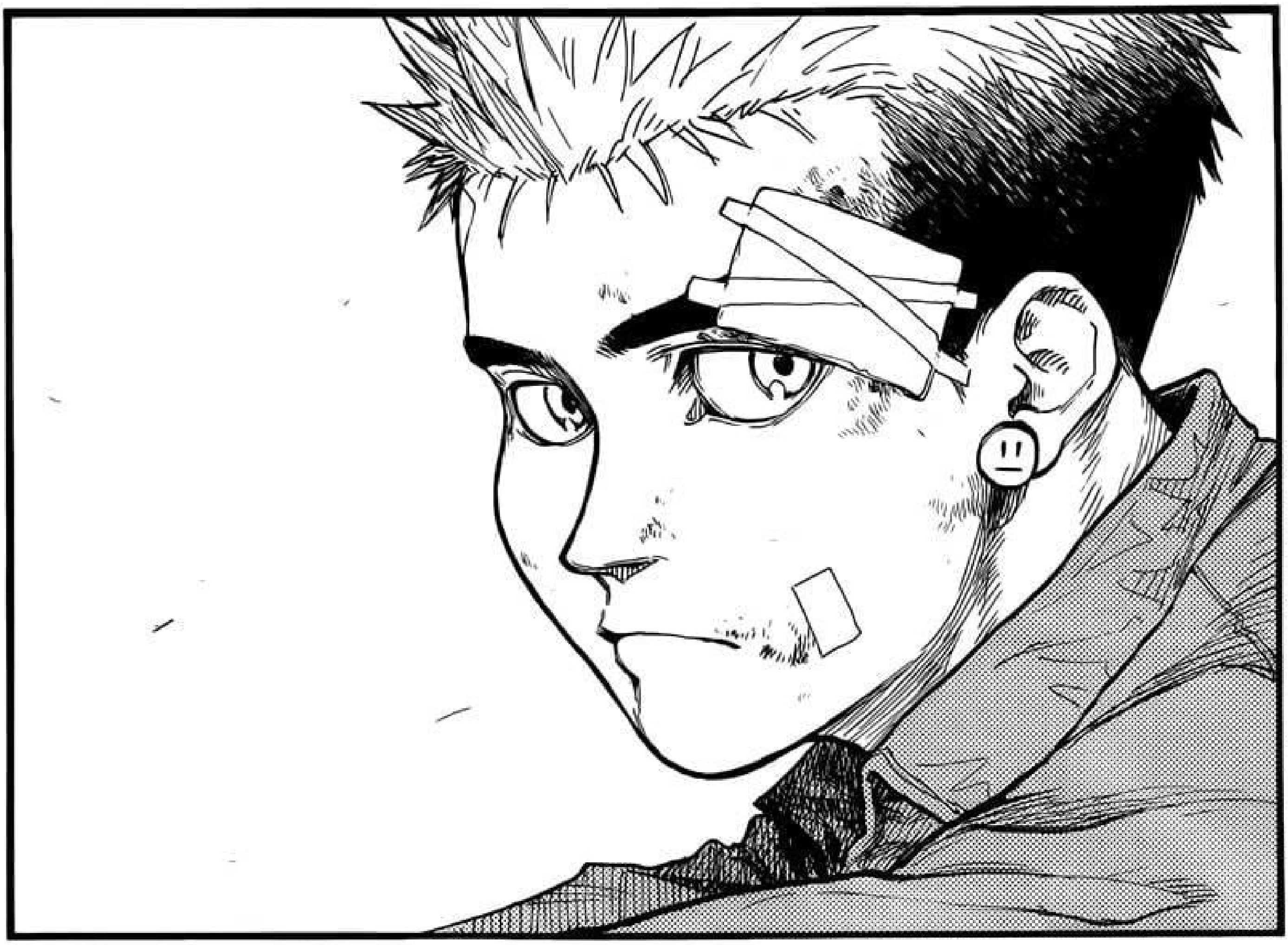

EU OUVI QUE ELES FORAM LEVADOS PARA A SOLITÁRIA.
ELES NÃO VÃO INCOMODAR POR ALGUM TEMPO.
?
NÃO ME PERGUNTE COMO EU CONSEGUI.
EI, COMO É O KEI NAGAI?
HMM.

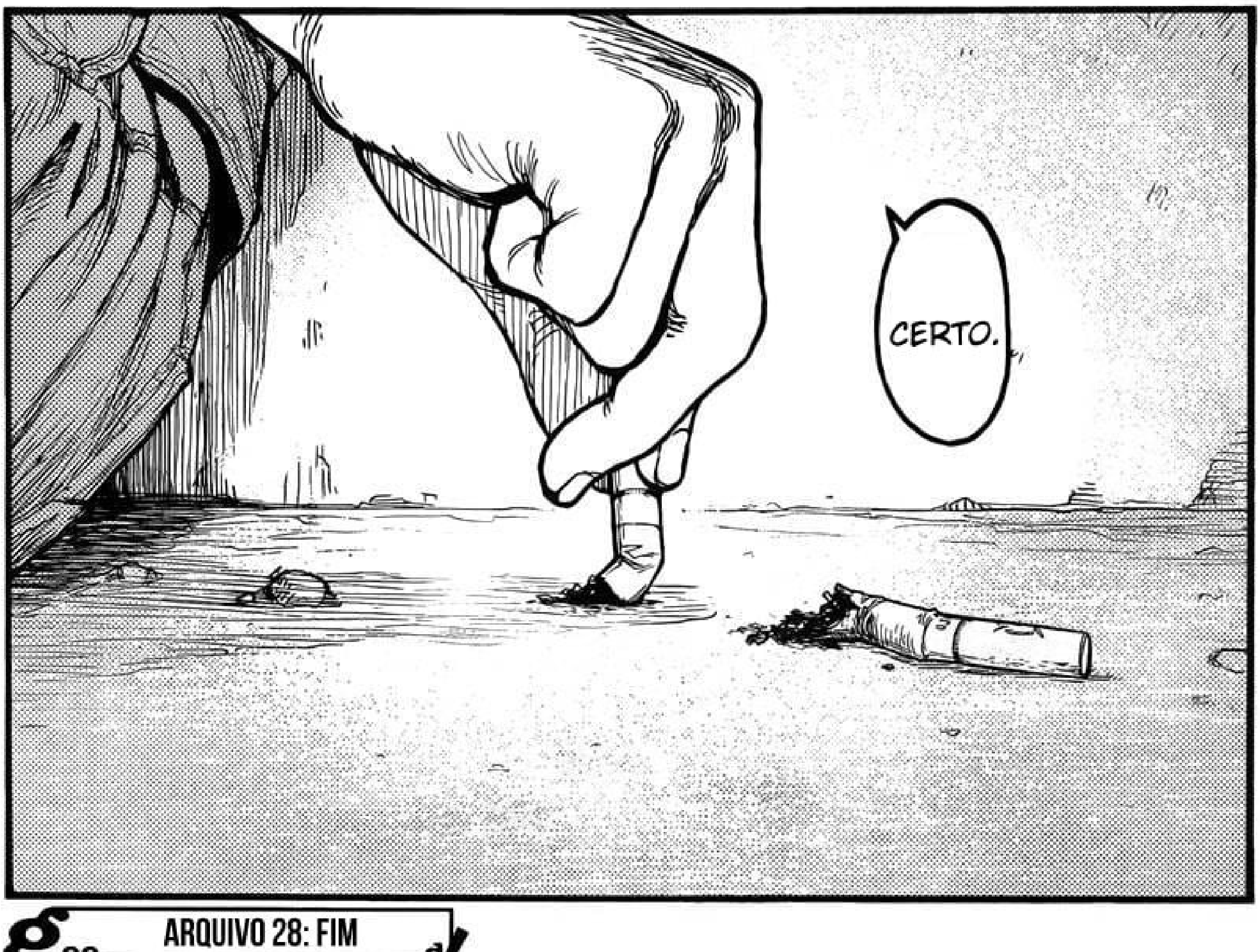
MEU PRI-MEIRO AMIGO.
O KEI É MEU AMIGO.
ISSO DEVE TE DEIXAR PUTO, NÃO?
E ELE TE DEIXOU PARA TRÁS.
MAS...
SE ELE DISSER QUE NÃO PRECISA DE MIM,
EU DE-SISTO.

SE ALGUMA COISA ACONTECER COM ELE,
EU JUREI QUE IREI SALVÁ-LO.
CONCORDO.
CÉUS, COMO VOCÊ É IRRITANTE.
KAITO.

SE,
E EU ESTOU FALANDO APENAS SE,
ALGO ACONTE-CER COM O NAGAI KEI...
E VOCÊ
QUISER SAIR DES-SA MERDA AQUI....
ME AVISE.

EU DEIXAREI VOCÊ ULTRAPASSAR ESSAS PAREDES
APENAS UMA VEZ.





ARQUIVO 28: FIM

次号は5月7日㊍発売!

MANGÁ EM PDF
MONTADO POR:

JASON XCH

SIGA: @Jason_XCH(Twitter/X)

SCAN DO MANGÁ:
KYODAI SCANS

ESTE, ASSIM COMO TODOS OS OUTROS MANGÁS SÃO FEITOS POR MEMBROS DE SCAN, VALE RESSALTAR QUE TODOS OS CRÉDITOS DE TRADUÇÃO E EDIÇÃO SÃO DESSAS PESSOAS, CONSIDERE CONHECER A SCAN RESPONSÁVEL DE CADA MANGÁ; EU APENAS FAÇO UMA COMPILAÇÃO DOS VOLUMES EM PDF.